

## FESTIVAL AEREO FRANCO-BRITANICO DE VILLACOUBLAY

aviones de guerra  
Bretaña demost-  
ró ser los más efici-  
entes y poderosos de  
Europa

BUENOS AIRES, 10. (U. P.) — En la conferencia de paz se calcula que en la semana en curso se tendrá en Buenos Aires la aprobación de los Gobiernos paraguayo y boliviano al tratado, pues el Gobierno de Bolivia recibió telegráficamente el texto y al Paraguay se han adelantado las conclusiones llevando el señor Efraim Cardozo el tratado completo.

Se supone que el martes o miércoles habrá noticias respecto a la opinión de los Gobiernos, y entonces la fecha para la firma, fecha que se desea sea fiesta de la paz americana.

La delegación boliviana que está aquí ya ha sido facultada para firmar el acuerdo final, mientras que un plebiscito es necesario en Paraguay.

### NUEVOS DETALLES DEL TRATADO

BUENOS AIRES, 10. (U. P.) — En relación con el asunto del Tratado de Amistad

se conocen ahora los nuevos detalles del Tratado de Amistad

### CAMPANA PARA RECLUTAR 31,000 PILOTOS AEREOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 10. — (U. P.) — Se anuncia que el Ministerio del Aire iniciará dentro de poco una campaña destinada a reclutar 31 mil pilotos aviadores, observadores, etc., para el mes de abril, lo cual constituirá la más formidable expansión de la fuerza aérea imperial los planes respecto de la cual se están desarrollando satisfactoriamente.

La semana pasada se presentaron 6,015 reclutas a las 25 oficinas de reclutamiento aéreo que hay distribuidas en todo el país.

La campaña culminó con un aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

guerra.

La exposición culminó con un

aviso sobre el campo de Villa Coublay, que se extendió por el territorio de Francia, y que incluyó 125 aeródromos de defensa y por columnas que disparaban des-

deces de cifras respecto a eficiencia y rendimiento de los modernos aviones franceses.

Los aviones británicos pro-

ducen una gran impresión por su velocidad, facilidad de manejo y la alta preparación

de los pilotos.

La presentación de globos his-  
tóricos al festival aéreo, que se celebra desde el primero

de mayo a fines del siglo XVIII, se elevó. Un globo fue in-  
flado durante un simulacro de

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Minze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 65309

**fierro**

**AGENCIAS**  
— DE  
“LA NACION”  
PARA LA RECEPCION DE  
AVISOS ECONOMICOS:  
SAN DIEGO 1180.—  
Tel. 70035.

Cigarrería y Camisería, “El Record”.

PORTAL EDWARDS 2748,  
Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752,  
Cigarrería.

SAN PABLO 1515;  
Almacén de Música.

SAN PABLO 3258,  
Peluquería.

MAPOCHO 2874,  
Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 764  
Peluquería “Paris”.

ALONSO OVALLE 758,  
Lavandería.

INDEPENDENCIA 319.  
Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ.  
ALONSO OVALLE

Librería.

En las agencias se reciben  
avisos hasta las 8 P. M.

**Indice de avisos  
económicos cla-  
sificados**

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, compraventa.
- 3.—Nómbricos y accesorios.
- 4.—Rodados en general.
- 5.—Arriendos buscados:

  - Casas, chalets,
  - Departamentos, piezas,
  - Locales y oficinas.

- 6.—Arriendos ofrecidos:

  - Casas, chalets,
  - Departamentos, piezas,
  - Locales y oficinas.

- 7.—Turismo y veraneo.
- 8.—Artículos para deportes.
- 9.—Arboles, plantas y flores.
- 10.—Aves, caza y pesca.
- 11.—Artículos de escritorio.
- 12.—Abrasores y comedores.
- 13.—Aves, animales y talajes.
- 14.—Cigarrería y Peluquería.
- 15.—Comercios y oficinas varias.
- 16.—Sastrerías e indumentaria.
- 17.—Diversos.
- 18.—Educación e instrucción.
- 19.—Profesionales varios.
- 20.—Empleados ofrecidos:

  - Prof. Parta.
  - Domésticos.

- 21.—Empleados buscados:

  - Prof. Parta.
  - Domésticos.

- 22.—Estudios y escuelas.
- 23.—Frutos del país.
- 24.—Hoteles y restaurantes.
- 25.—Residencias y Pensiones.
- 26.—Moda, interés para el hogar.
- 27.—Métal y minerales.
- 28.—Mudanzas y transportes.
- 29.—Muebles y menajes en general.
- 30.—Materiales de construcción.
- 31.—Máquinas y transformadoras, escribir y coser.
- 32.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 33.—Negocios e instalaciones, compraventa.
- 34.—Operarios y obreros ofrecidos.
- 35.—Operarios y obreros buscados.
- 36.—Objetos y animales perdidos.
- 37.—Propiedades y viviendas:

  - Casas, chalets,
  - Cabañas,
  - Fundos, chacras,
  - Propiedades y viviendas:

    - Casas, chalets,
    - Quintas, sitios,
    - Fundos, chacras,
    - Quintas, chacras y fundos.

  - 38.—Producción medicinal y drogas.
  - 39.—Prestamos, acciones, bonos y socios.
  - 40.—Propiedades públicas y parques.
  - 41.—Personas buscadas.
  - 42.—Personas buscadas.
  - 43.—Permutas.
  - 44.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
  - 45.—Restaurantes y sitios de recreo.
  - 46.—Remates voluntarios.
  - 47.—Citaciones y notificaciones.
  - 48.—Talleres y composturas.
  - 49.—Tinteros y lavanderías.
  - 50.—Artículos sanitarios.
  - 51.—Utiles científicos.
  - 52.—Vinos y vinos.
  - 53.—Remates judiciales.
  - 54.—Cataclosmos, Bombas.

**3) NEUMATICOS Y  
ACCESORIOS**

VULCANIZACION “ARGENTINA”

Trabajos garantizados, precios muy bajos. 10 de Julio 1340.

SE VENDE UN AUTO FORD cerrado. Ampuero 475 C. Quinta Normal. 11 Julio.

OPORTUNIDADES EN COCHES usados, en Teatinos 244, Chevrole, 1935; Roadster, \$ 15,000; Terraplane 1936; Coupé, techo acero, \$ 25,000; Ford 1937; Fordor De Luxe, \$ 28,500. D. K. W. 1936, \$ 19,500. Gundlach y Germinal 26, teléfono 84631.

SE VENDE UN AUTO FORD cerrado. Ampuero 475 C. Quinta Normal. 11 Julio.

REPUTOSA PARA FORD, Juilo Aruira Ossandón. Delicias 2370. Teléfono 69842.

6 Agosto

Vulcanización

ELECTRICA  
GOODYEAR.  
AV. B. O'Higgins 1905

Vulcanización y recubrachate.

Compra y venta de neumáticos usados.

Se remite a provincias contra reembolso.

25 Julio.

**5) ARRIENDOS BUS-  
CADOS**

PROPIETARIOS: TENE MOS arrendatarios para la casa que va a desocuparse. Caso Propietarios. Compañía 1264.

13 Jul.

CONTRA NEURALGIAS: Oblesas Chinas Li-Wu-Pat! 25 julio

EMPRESA DE MUDANZAS, “Para Todos Sale el Sol”. Traerán Oficina a Molina 558. Teléfono 54813.

13 Jul.

OFRECEMOS LA CASA QUE

desea arrendar. Cala Propietaria. Compañía 1254. 13 Jul.

EMPRESA DE MUDANZAS, “Para Todos Sale el Sol”. Traerán Oficina a Molina 558. Teléfono 54813.

13 Jul.

EN CASA DE FAMILIA UNA

pestaña arrendada a persona sana. Teatinos 610. 11 Jul.

11 Jul.

QUINTA EXTENSA BIEN

plantada y cerrada, situada dentro Santiago. Casita dos piezas, comedor, \$ 250. Tratar: Avenida Valdivieso 489, esquina Juan Arco, Tránsito 7 y 30. 11 Jul.

QUATRO CUADRAS CENTRO,

splendida habitación, baño, teléfono. Lastarria 235. 11 Jul.

EN CASA DE FAMILIA UNA

pestaña arrendada a persona sana. Teatinos 610. 11 Jul.

11 Jul.

ALAMBRE  
CANERIA  
METAL DESPLEGADO

**S.SACK**

San Pablo 1179

MORANDE 817

11 Jul.

PARA  
SU TOCADOR  
EL DELICIOSO JABON

43

\$ 1. EL PAN

11 Jul.

OPERA OR

**1) ALHJAS, MO-  
NEDAS Y ANTI-  
GÜEDADES**

“LA ROYAL”, ESTADO 56, compra brillantes esmeraldas, plata y platino, pagando los precios más altos.

20 Julio.

BOLETOS, JOYAS, BRILLAN-

TES comparto. Nueva York 25, cos-  
tado Club Unión. 31 Julio.

“ORO, JOYAS, BRILLANTES;

platino; plata; monedas an-  
tiguas, necesitamos. Pagamos pre-  
cios increíbles!!! Bandera 72.

21 Jul.

“CASA REAL!!! ORO, JOYAS,

brillantes, fantasias compra-ven-  
ta, composturas, Transformacio-  
nes. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65833.

8 agosto

2) AUTOMOVILES,  
COMPRAVENTA

BATERIAS SPARK TI-  
PO Ford, \$ 253, Delicias 1740.

6 Agosto

REPUESTOS LEGITIMOS

Ford T y TT, únicos stock com-  
pleto. Casa J. S. Carocca. Blan-  
co Encalada 2102. Teléfono 60781.

Santiago. 11 Jul.

“QUIERE UD. COMPRAR

un automóvil o camión mo-  
derno, garantido y con fa-  
cilitades de pago? Nues-  
tra exhibición permanente

de modelos, brinda es-  
ta oportunidad. Kulen-  
kampff. Knoop y Cia. Agustinas 1226, Plaza de la Constitución (subte-  
rraneo). 17 Julio.

14) BELLEZA Y PE-  
LQUERIA

“PEINADOS LAZO VILLACU-  
RA”. Puente 562, 3er piso. Per-  
manente al aceite. \$ 50. Sólido

22 Julio.

PERMANENTE RADIO TERMO

química al aceite, responsabi-  
lidad personal. Trabajos garanti-  
dos. Teléfono 89558. Unión Ameri-  
cana 16, casi esquina Delicias.

Roque Vaiente.

6 agosto

15) COMPROVENTA  
VARIAS

MARMOL EN PLANCHAS Y

pedazos, comparto. San Pablo 1113.

CONTRA REUMATISMO

; Oblesas Chinas Li-Wu-Pat!

23 Julio.

JARDINERIA FINA ANTIGUA

ocasión vende. Ezaguirre 1124.

11 Jul.

VENDESE ESCOBAS MAYOR

y menor. San Ignacio 1941.

11 Julio.

CASCARAS DE NUECES VEN-  
DE cuantos cantidad. 6 cen-  
tavos kilo. Delicias 3338.

11 Julio.

RECORTES JERSEY DE AL-  
godón, vende. Vicuña Macken-  
na 143.

12 Julio.

DESECHO NUECES GRANDES,

pequeñas partidas, comparto.

San Pablo 570. 11 Julio.

16) SASTRERIAS E  
INDUMENTARIAS

SASTRERIA LA MENDOCINA

concede créditos. San Diego 255.

12 Julio.

SASTRERIA EL CREDITO

NUEVO, entrega tercos y abrigos con facilidades de pago. San Pablo 2675.

16 Jul.

SASTRERIA “LA ELEGANCIA”

Tercos y abrigos, sobre medida,

con grandes facilidades pago.

San Pablo 2585.

20 Jul.

390, TRAJES, ABRIGOS, FO-  
RRO seda, Guendelman, sastres.

San Diego 852, indo Teatro Cau-  
policán.

24 Jul.

CASQUIMES NACIONA-  
LES, desde \$ 25 metro, im-  
portados. \$ 55. Depósito

directo de fábricas. Alme-  
da 2783.

1.0 agosto

SASTRERIA MACK. CONCEDE

créditos, seis meses. San Diego 236.

12 Julio.

MANTAS DE CASTILLA, PON-  
chos, tercos, pantalones de bu-  
nes castimones, ropa para obre-  
ros de gran ocasión. “Los Ca-  
ballos Blancos”. B. O’Higgins 3261.

30 Jul.

Santiago, 11 de julio de 1938

## EN DEFENSA DE LA GENTE MODESTA

En algunos Municipios de Santiago existe el criterio, que ha extendido también a los propietarios de predios que se subdividen para la venta, de fijar un minimum de extensión de los lotes de terreno en que se puede edificar una casa.

Así, hay particulares que ocupan un terreno en la Comuna de Providencia, por ejemplo, y ponen como minimo de extensión 500 metros cuadrados, pongamos por caso. Otros son aún más exagerados y fijan extensiones mínimas aún mayores. Es indudable que esta exigencia tiene un origen comercial que no puede desconocer. Y, realmente, no habrá una manera de obligar a los propietarios de terrenos a vender lotes menores.

Lo que tiene de curioso es que sean las autoridades las que han originado esta política. Una persona quiere edificar una casa en 200 metros cuadrados, sencillamente entre la casa y las medianeras y entre la calle, que impide la edificación.

En Providencia exigen tres metros hasta las medianeras, cinco metros hasta la vereda o muro que da a la calle.

En estas condiciones, ninguna persona puede edificar una casa en menos de 500 metros cuadrados de terreno. Las razones que se dan para estas medidas, de índole estética. Es bien.

El muy plausible tratar de que un barrio hermosas residencias, han desaparecido. El pasajero que viaja no tiene tiempo de volver la cabeza. Apenas si por entre los vidrios de la cabina, como detrás de una niebla, se ve el rostro prisionero, que gestica asombrado de vivir en un tiempo como este. La fantasía tuvo alas prodigiosas, atravesó abismos insalvables, trepó las mas altas montañas, pero nunca había alcanzado la velocidad material de hoy, en que, saliendo de Santiago un día lunes a las nueve de la mañana, se puede estar fumando de sobremesa en París el jueves por la noche.

Este problema afecta, esencialmente, a las personas de escasos recursos, son imponentes de las personas de Previsión y que pueden edificarse una casa de diez metros medianos. Como los terrenos en los barrios cercanos han experimentado una importante alza, les es imposible adquirir un terreno adecuado a su capacidad y tienen que ubicarse en los barrios más alejados, con considerable perjuicio para sus intereses.

Un empleado público o particular tiene necesaria que vivir lo más cerca posible de sus ocupaciones, pues los sistemas de locomoción son deficientes y no permiten efectuar en un tiempo prudencial los cuadros recorridos diarios a que obliga su trabajo.

Entendemos que esta doctrina es sustentada por los Municipios de la capital no reseña el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

## Al pasar

SANTIAGO-PARIS... CUATRO DIAS

**M**IERCIERDÉ Dedié, piloto de la Air France, se embarcó en el avión un día de estos. Tomó vuelo, atravesó los cerros nevados y enfrió, por encima de montañas y mares, hacia París. El aparato brillaba con el sol o se obscurecía en el gris de las nubes. Sobre el Atlántico, Dedié observó desde una gran altura los minúsculos juguetes humeantes que se deslizaban lentamente con un suave balanceo. Los formidables trazos atlánticos parecían, encima de la superficie líquida del mar, cajuelas que el azar movía con prudente lentitud. Con su mano derecha, hizo un saludo cortés e irónico, como los de abajo no pudieron ver. Pareció decirles: "Voy de prisa y llegaré antes de ustedes. Pero viaje bien". No le respondieron. La flecha aérea, comandada por un hombre, rasgaba, trepidando, el aire insuficiente y parecía ir impulsada por una voluntad demoniaca. Pero flotaba firme y segura sobre esa inmensidad poblada de barcos pequeñitos, en los cuales, dentro de las cabinas, o en cubierta, o en los salones, soñaban, bebián, cantaban y baileaban muchos de esos seres que el piloto, seguramente no encontró en París, porque su itinerario era distinto y las horas señaladas para las llegadas tenían con los barcos diferencia de días.

Y bien. Sólo los afortunados podrán realizar esos viajes fantásticos de cuatro días. Santiago-París han gritado en la estación del aeropuerto los empleados: "Señores, al avión". Parece una leyenda. Ya no hay despedidas melancólicas ni lágrimas. Las naves de la Unión han superado este parentesco fabricado por la lenta simpatía de antes. Aquellos pafuelos que se movían como palomas —según un poeta— en los muebles y estaciones, han desaparecido. El pasajero que viaja no tiene tiempo de volver la cabeza. Apenas si por entre los vidrios de la cabina, como detrás de una niebla, se ve el rostro prisionero, que gestica asombrado de vivir en un tiempo como este.

Es la misma tránsito de la América española. A excepción de Argentina, que asimila rápidamente a la inmigración europea, el resto de los países del mundo nuevo, demora en el proceso de esta deglución étnica. El pasajero que viaja no tiene tiempo como este. La fantasía tuvo alas prodigiosas, atravesó abismos insalvables, trepó las mas altas montañas, pero nunca había alcanzado la velocidad material de hoy, en que, saliendo de Santiago un día lunes a las nueve de la mañana, se puede estar fumando de sobremesa en París el jueves por la noche.

Este es profundamente consolador porque constituye la recompensa que el pueblo ofrece a sus gobernantes en las democracias. Es sabido que una persona quiere edificar una casa en 200 metros cuadrados, sencillamente entre la casa y las medianeras y entre la casa y la calle, que impide la edificación.

En Providencia exigen tres metros hasta las medianeras, cinco metros hasta la vereda o muro que da a la calle.

En estas condiciones, ninguna persona puede edificar una casa en menos de 500 metros cuadrados de terreno. Las razones que se dan para estas medidas, de índole estética. Es bien.

El muy plausible tratar de que un barrio hermosas residencias, han desaparecido. El pasajero que viaja no tiene tiempo como este. La fantasía tuvo alas prodigiosas, atravesó abismos insalvables, trepó las mas altas montañas, pero nunca había alcanzado la velocidad material de hoy, en que, saliendo de Santiago un día lunes a las nueve de la mañana, se puede estar fumando de sobremesa en París el jueves por la noche.

Este problema afecta, esencialmente, a las personas de escasos recursos, son imponentes de las personas de Previsión y que pueden edificar una casa de diez metros medianos. Como los terrenos en los barrios cercanos han experimentado una importante alza, les es imposible adquirir un terreno adecuado a su capacidad y tienen que ubicarse en los barrios más alejados, con considerable perjuicio para sus intereses.

Un empleado público o particular tiene necesaria que vivir lo más cerca posible de sus ocupaciones, pues los sistemas de locomoción son deficientes y no permiten efectuar en un tiempo prudencial los cuadros recorridos diarios a que obliga su trabajo.

Entendemos que esta doctrina es sustentada por los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy posible la finalidad estética y comercial que se persigue con esas limitaciones, es mucho más importante el derecho social que se al establecer reglamentos que favorecen sólo a las personas pudientes. Ninguna igualdad puede aspirar a que sean servidos sus deseos de manejarse en una comuna nada más para gente opulenta.

Las facilidades que dan las autoridades para construir al margen de leyes de protección, de esas antidemocráticas que, prácticamente, se han anulado con el acuerdo a los arrendamientos en el último informe meteórico aprobado.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

Además, es una teoría completamente antidemocrática que no puede prosperar nuestro país. El que dispone de dinero para comprar un terreno grande y darse la satisfacción de vivir en una gran residencia con jardín y parque, puede hacerlo; pero eso no significa cerrar absolutamente el acceso al barrio a las personas que no disponen de una sola para una discrecional casa con poco.

Como hemos dicho, es muy interesante que los Municipios reviven con un criterio de manejo social, las reglaciones sobre esta materia.

La gente de trabajo, se esfuerza y se afana en sus actividades, no ha tenido mala vecindad.

Los informes de los Municipios de la capital no resumen el menor análisis legal ni tampoco un examen desde punto de vista de la equidad.

## EL VEREDICTO DE LAS PROVINCIAS

Después de una jira verdaderamente triunfal por las Provincias del Sur, regresa hoy a Santiago el candidato a la Presidencia de la República, don Gustavo Ross.

El indiscutible éxito de su viaje, el clamor de adhesión que despertó en cada pueblo, el homenaje espontáneo y sincero de los sectores del trabajo, permite llegar a una conclusión favorable para el porvenir del país. No se trata de hacer reflexiones de alcance electoral alrededor de las simpatías para el señor Ross, pues ellas fluyen naturalmente de la cordialidad a la que los trabajadores de la superficie líquida del Aysén y las naves de la Pampa se inclinan para el señor Ross, pues ellas fluyen naturalmente de la cordialidad a la que los trabajadores de la superficie líquida del Aysén y las naves de la Pampa se inclinan para el señor Ross.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para todos los sectores de trabajo del país, que se aprestan a consolidar la obra que se ha realizado durante este Gobierno.

El señor Ross ha diseñado su programa de acción, han sido una claridad para





Señoritas asistentes al té que ofreció el sábado la señorita Carmen Santa María Ovalle, en su residencia de la calle Huérfanos.

MANIFESTACIONES.—

En los salones del Tong Pung se efectuó el sábado pasado, la manifestación que ofrecían un grupo de amigos al señor Juan Pino C., con motivo de su próximo matrimonio.

—Con motivo de la partida a Iquique de la señorita Coloma Ostorn de Harms, sus amigas le ofrecerán un té en el Hotel Ritz, el martes próximo, a las 17 horas.

Las adhesiones se reciben en el mismo local.

—El personal administrativo de la Dirección General de Investigaciones ofreció unas once-comida en el Club Coquimbo-Atacama, al señor Félix Valenzuela Cabero, oficial de la sección Contabilidad, con motivo de su próximo matrimonio.

COMIDA.—

En los salones del "Tap Room" del Ritz ofreció anochecita una elegante comida el señor Emilio Puelma La, con motivo de su regreso de la Argentina, a la que asistieron las siguientes personas:

Señor César León y señora Marta Puelma de León, señor Augusto Leguia, y señora Marina de Leguia, señor Fernando Morandé y señora Rosa Errázuriz de Morandé, señor Armando Band y señora Florencia Salles de Band, señora Carmela Gibson de Ross, señora Carmen Subercaseaux Aldunate, señoras Sofia Zegers Tupper, Alicia Estrada y Rosa Undurraga; señores, general German Vergara Luco, Enriqueta Matta Figueroa, Patricio Smart Fabres y Luis Pinilla Gutiérrez.

EN HONOR DE DON JUAN NOE.—

Hoy lunes, a las 21 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión la comida que sus amigos ofrecen a don Juan Noé, con motivo de haber cumplido 25 años de labor en Chile, tanto en actividades docentes de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, como en distintas obras de alcance social y sanitario.

VIAJEROS.—

—A Buenos Aires se dirigió ayer don Luis Izquierdo, y señora Rebeca Fernández de Izquierdo.

—El 21, a esa capital, las señoras Carmela Phillips de Díaz y Eliana Phillips de del Río.

—El 14, a bordo del "Relámpago del Pacífico", regresan de Europa don Jorge Lira Oregón y señora.



Señoritas y jóvenes que concurrieron a la recepción que ofrecieron a sus relaciones las señoritas Raquel e Inés Biggs Bravo.

## Bailes y Recepciones.-



Un simpático grupo de juventud durante el baile ofrecido por la señorita Julia Larrain Eyzaguirre, con motivo de su estreno en sociedad.

MATRIMONIOS.—

Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita María Sagredo Perley con el señor Luis A. Málaga.

—En la Parroquia de Nuestra Señora se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Olga Flores Méndez con el señor Guillermo Leighton Santelices.

—Ayer se efectuó en San Antonio el matrimonio de la señorita Adriana Valverde Espoz con el señor Roger Berger. Bendijo el matrimonio el Cura Párroco don Abel García Huidobro.



Asistentes a la recepción ofrecida por la señorita María Isabel Reed Carrera, en el Club de la Unión, con motivo de su estreno en sociedad.

—Ayer se dirigió a Venezuela el Dr. Eugenio Suárez.

—De Europa regresó la señorita Trinidad Bünster Balmaceda.

—A Buenos Aires, la señora Blanca Bombal Anthonieth.

—A Viña del Mar, don Enrique Jara Infante y familia.

—A bordo del "Nuernberg" regresó de Europa el doctor Arturo Prat Echaurren.

—A Europa, el miércoles 13, la esposa del Ministro de Panamá, señora Amelia Mathieu de Villegas y la señora Avelina Prieto Molina.

—Proximamente a Europa la señorita Carmen Morandé Campino.

—Hoy regresa de Europa don Pascual Baburiza.

—De Ovalle, la señora Rosalba Basaure de Meneses, acompañada de sus hijos Luis y Eliana.

ENFERMOS.—

—De suma gravedad se encuentra la señora Amelia Saavedra de Balmaceda.

—De cuidado don Eduardo Matte Ossa.

—Está enfermo don José Bernales Pereira.

—En el Hospital Alemán ha sido operada la señora Berta Bünster de Searle.

—Está enfermo don Ignacio del Solar.

—De gravedad, don Luis Simpson González.

—Ha sido operado, en el Pensionado del Hospital Salvador, don Gabriel Armas Riquelme, veterano del '79, y que fue abandonado en el combate de Huamachuco.

FUNERALES DE DON JULIO ANGELOTTI.—

Con numerosa concurrencia se realizaron los funerales de don Julio Angelotti, oficial de Marina, retirado del servicio activo hace 25 años.

La ceremonia fué presidida por el Director General de la Armada, almirante señor Olegario Reyes del Río, y por el presidente del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, comandante don Santiago Zavala A. En sendas frases recordaron al extinto, el almirante don Luis V. Lopez, a nombre del Centro de ex Cadetes, del cual el cadete Angelotti era socio fundador y activo director.

El comandante don Enrique Cordovez, despidió los restos a nombre de la Armada Nacional, y tanto jefes, empleados y oficiales de la Dirección General de Pavimentación hicieron oír su sentida voz de

condolencia ante el desaparecimiento de su querido jefe. El poeta don Carlos Cassus recitó una sentida elegía compuesta por él, en recuerdo de su antiguo compañero de arte.

### La señora Carmen Rosa Fernández Concha de Fernández Blanco.-



Nuestra sociedad ha sido dolorosamente sorprendida con el fallecimiento de la respetable dama doña Carmen Rosa Fernández Concha de Fernández Blanco, ocurrido anoche las 20.10, después de una rápida enfermedad. Era hija del recordado filántropo y patriarca del Partido Conservador, don Pedro Fernández Concha y de doña Carmen de Santiago Concha y Vásquez de Acuña, Casada con el prestigioso diplomático y servidor público don Joaquín Fernández Blanco, formó un hogar respetable, vinculado a las más antiguas familias de la sociedad chilena, en la cual su personalidad se destacó durante muchos años como la encarnación de las nobles tradiciones de la mujer chilena.

Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la residencia de la familia Fernández Fernández, calle Casero 176, y sus restos serán trasladados a las 17 horas a la Capilla de San Pedro, que fué fundada por su padre, don Pedro Fernández Concha. Los funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas, en el Cementerio Católico.

DOROTHY LAMOUR. La nueva y deslumbradora estrella de la Paramount, que entusiasmará al público santiaguino, y lo hará vibrar en forma extraordinaria en su soberbia creación artística de la sensacional producción en tecnicolor "PASIÓN SALVAJE", que se estrenará mañana simultáneamente en los Teatros REAL y SANTIAGO, películas grandiosas que vienen a complir

los grandes estrenos Paramount de este año, con "ANGEL", "AMAPOLA DEL CAMINO", "ALMAS EN EL MAR", "UNA NACION EN MARCHA" y "EL BUCANERO", que han sido otros tantos clamorosos éxitos sociales y artísticos en estos teatros.

DOROTHY LAMOUR es indudablemente la mujer más atractiva actualmente en la pantalla, y su actuación, junto al apuesto y simpático galán RAY MILLARD, como el ambiente extraño de la película, y lo exótico de su argumento, son poderosos factores que harán que "PASIÓN SALVAJE", obrene en el Real y el Santiago una acogida excepcionalmente calurosa y entusiasta.

## Cocktail ofrecido por la pianista Lubka Kolessa



Asistentes al cocktail ofrecido por la pianista vienesa Lubka Kolessa.

A mediados de ayer, la pianista vienesa que es desde el jueves huésped de la capital ofreció un cocktail en honor de un grupo de periodistas y de la Empresa de primer teatro, en el que ofrece mañana su concierto de piano.

Asistieron la señora Olga Balmaceda de Balmaceda, y los señores Oscar Dahm, Luis Tagle Salinas, Manuel Vega, Lautaro García, Renato Salvati, Dante Belote, Segismundo Mewe, Ruperto Tapia Caballero, Santiago Cruz Guzmán, Hans Voigt, Alejandro

Gumucio, Héctor Pinochet y Alfonso Cahan.

Excusaron su inasistencia la señora Luisa Larrazábal de Sutil y los señores Adolfo Allende, Carlos Humera Sotomayor y Carlos Vega Macher.



## REAL

EL TEATRO DE MODA

Matinée . . . . . a las 3.00  
Tarde . . . . . a las 6.30  
Noche . . . . . a las 10.00

Últimas exhibiciones de la producción europea de la UFA:

LA NOVENA  
SINFONIA DE BEETHOVEN  
(may., no rec. p. Srtas.)

LA RUBIA  
DEL CAMINO  
(solo para mayores) por Pauline Singerman y Enrique Serrano.

## Santiago

Teléfono 88888 y 66444.

Vermuth solamente. Bébido de la Acción Popular (Sección Vestuario).

CINE:  
MI ESPOSO ES CONDE (solo para mayores). Admire las canciones y el amor de nuestra sociedad. Travista, por la señora Virginia del Monte, al piano maestro Capra; noticieros, descriptivos y dibujos.

LA NOVENA  
SINFONIA DE BEETHOVEN  
(may., no rec. p. Srtas.)

Matana estreno de Pasión Salvaje, por Dorothy Lamour. Entradas en venta.

"CLUB DE MUCHACHAS", SE ESTRENA RÁ MAÑANA EN LOS TEATROS VICTORIA Y BAQUEDANO



Danielle Darrieux que protagoniza la película "Club de Muchachas"

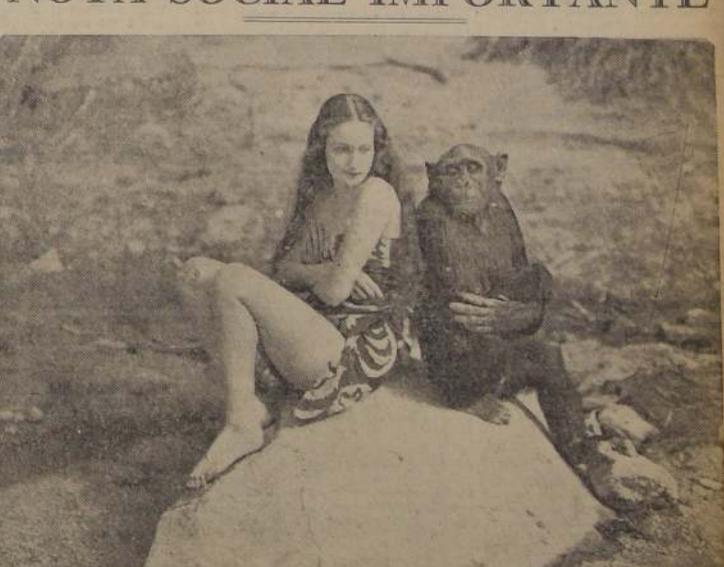
Seguramente nunca ha habido en nuestra capital un interés mayor que el que existe ante el estreno de "Club de Muchachas", la superproducción francesa del Programa Select Pictures que mañana martes presentan al público chileno en el Teatro Victoria y Baquedano en sus funciones de Matinée, Vermouth y Noche.

En efecto, todos los comentarios giran en torno a esta producción, interpretada por Danielle Darrieux, y escrita y dirigida por el dramaturgo francés Jacques Derval, autor de "Tovarich", "El amante del cartón" y "Mademoiselle".

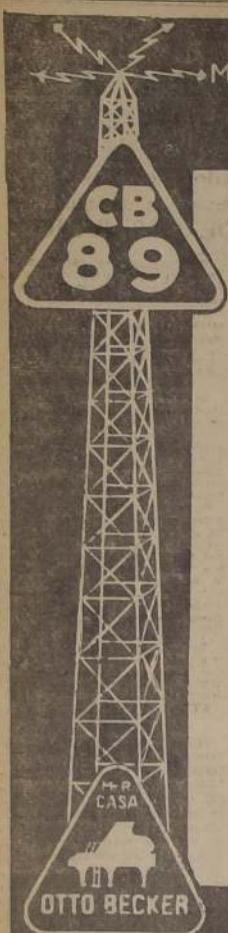
"Club de Muchachas", es la obra más intensa y verídica que se ha producido, teniendo como tema central "La Mujer". Nos muestra el deseo de la alma femenina y sostiene la tesis de que para liberar a la mujer de las aschazanzas de la vida moderna, no sirve ahogar sus impulsos naturales, sino que es necesario fortalecer su moral y enseñarle la verdad de la vida.

Pertenego a la legión de los que cantan afeitándose... porque uso CREMA DERMAL PARA AFEITAR

## NOTA SOCIAL IMPORTANTE



atraviesa actualmente en la pantalla, y su actuación, junto al apuesto y simpático galán RAY MILLARD, como el ambiente extraño de la película, y lo exótico de su argumento, son poderosos factores que harán que "PASIÓN SALVAJE", obrene en el Real y el Santiago una acogida excepcionalmente calurosa y entusiasta.



# EMISORAS OTTO BECKER M.R.

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

LAS BROADCASTINGS POPULARES PARA TODA LA AMERICA AL SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO "LA NACION".  
Dirección Artística: RAUL BRAUN. Dirección Técnica: HECTOR FERNANDEZ.

HOY - A LAS 22.30 HORAS - HOY  
PRIMER PROGRAMA

DE

## La hora de las revelaciones

ACTUARAN LOS SIGUIENTES AUDITORES:

Señoritas: Graciela de la Barra — Hortensia Rivero Mesa — Dolores Rivera Mesa — Ana Santelices — María Canales — Alicia Liste — Lola Díaz — Lola Zamora — Eliana Guerra.  
Señores: Elias Rojo — Eduardo Trujillo — Guillermo García Colomer — Osvaldo Romo — Diógenes Barri.  
¡¡¡Rogamos a estos auditores no dejen de pasar por nuestros estudios, (entrada falsa en Moneda 975) a las diez en punto, para el ensayo de su actuación para las 22.30!!! Deben llegar a las 22 horas en punto.  
LOS AUDITORES QUE ACTUARAN MAÑANA:  
Señoritas: Rebeca Ovalle — María Briceño — Tatay Ovalle — María Machiavelo — Norma Barahona — Berta Mandiola — Alicia Leyton — Margarita Lecaros — María Alcaino de Gutiérrez — Marta Rodríguez — Bessie Rodríguez.  
Señores: Luis Guzmán — Jaime Silva — Raúl Venegas Alfonso — Arsenio González.  
¡¡¡A estos auditores, los esperamos mañana sin falta, a las 22 horas, en Moneda 975, para el ensayo de su actuación, media hora después!!!

TRANSMITIMOS HOY LOS SIGUIENTES AVISOS ECONOMICOS:

AHUMADA 113 — SANTIAGO DE CHILE — CASILLA 706

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

### 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

GONORREAS, BLENORRAGIAS antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligro ni molestias y sin que nadie se entere con "SELLOS WONDER KELLER". Antiséptico microbieda de las vías urinarias: Base: Balsámicos. Pidalo Farmacias surtidas. 7 Octubre.

LEUCORREA (FLORES BLANCAS), catarro vaginal, infecciones uterinas, combate las vías urinarias con lavados "MICROGENIL KELLER". Urti inflamaciones, ardores, órganos genitales. Uso discreto. Base: Testiculinato. Pidase farmacias. 7 Octubre.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENCIA, agotamiento prematuro. Tabletas "STRONG" tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado: en todas las farmacias surtidas. Base: Testiculinato, glicerofosfato. 7 Octubre.

DEPURAR SU SANGRE!! EVITE granos, manchas, ronchas del cuerpo. PURIFICOL KELLER, indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: Decocato vegetales. Pidase farmacias surtidas. 7 Octubre.

TOME PECTORAL NACIE. 25 Julio.



### 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

SAL NACIE. — PURGANTE agradable. 25 Julio.  
SEGURÓL CORTA LA FIEBRE. 1.º Agosto.  
GLOBULOS KADDE DESINFECTA vías urinarias enfermas. 1.º Agosto.  
ENERGÍA EL MEJOR TÓNICO general. 1.º Agosto.  
UNGUENTO MAX, CURA ENFERMEDADES piel. 1.º Agosto.  
NITOSIL, CURA BRONQUITIS, catarras crónicas. 1.º Agosto.

CONTRA GRIPPE, RESFRÍOS, Seguro. 1.º Agosto.

TONIFIQUE SUS NINOS con Boy-Tonic. 1.º Agosto.

GONORREAS REBELDES, CRONICAS, sanan con Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

NEURASTENIA, CANSANCIO cerebral, desaparece con Energol. 1.º Agosto.

SARNA, GRANOS, ESPINILLAS curan con Unguento Max. 1.º Agosto.

TOS, CANSANCIO, SANAN CON Nitosil. 1.º Agosto.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

MATERIALES PARA RADIOS, envíos en Central Electric, le conviene mucho más. Morandé 281. 8 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

MATERIALES PARA RADIOS, envíos en Central Electric, le conviene mucho más. Morandé 281. 8 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.º Agosto.

AVISO. — OFICINA DEL INGENIERO, de la Provincia de Santiago — Pidense propuestas públicas para ripar los caminos interiores del Almacén Fiscal de Maipú, las que se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en esta oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.

COMPANIA FARMACIA "LA NACION", Símon Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86675. 6 agosto.

RENTISTA, OBTENDRAN RENTA (ya comprando propiedad) — Del Río. Bandera 553. 11 julio.

**Es inminente otra crisis mundial, dice la S. D.N.**

Informe del comité de financieros habla del profundo cambio operado en la economía mundial en los últimos 12 meses.— La situación en EE.UU., G. Bretaña y Francia

**SITUACION DE HISPANO AMERICA**

GENEVE, 10. (U. P.) Una conferencia en cuanto a la inminente otra crisis mundial se sentida en un documento presentado por el secretario de Comisión Financiera, que será examinado por el Comité Financiero de la S. D. N. El informe del "profundo cambio operado" en la situación mundial durante los últimos 12 meses, aunque el análisis es limitado, Estados Unidos, el Reino Unido y Francia, recala que el "grave" y "grave" crisis que azotó los sectores industriales de los países europeos, rápidamente se extiende a los países más desarrollados de los continentes.

En cuanto al Reino Unido, el informe dice: "la situación es más grave, aunque el análisis es limitado, Estados Unidos, el Reino Unido y Francia, recala que el "grave" y "grave" crisis que azotó los sectores industriales de los países europeos, rápidamente se extiende a los países más desarrollados de los continentes.

Al noroeste de ese sector, las tropas navarras, que se apoderaron de Valencia, continúan su avance en dirección a Alcoy, Alcoy y Chovar en un esfuerzo para cercar a los gubernamentales que están en los cerros de Esida. Pretenden que todos los contrataques republicanos han sido rechazados con grandes pérdidas para el enemigo.

En los círculos parlamentarios se estima que Chamberlain hará el anuncio el lunes o el martes en la Cámara de los Comunes, anuncio que contendrá también la respuesta a las preguntas suplementarias formuladas por el Gobierno británico respecto al bombardeo de los buques mercantes ingleses.

O'Malley se hará cargo del puesto al mismo tiempo que el Encargado de Negocios Thompson, que actualmente se encuentra a cargo de la Embajada en Hendaya, será llamado a Londres para hacerse cargo de un puesto en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

LA SITUACION EN FRANCIA

Con respecto a Francia, donde el resurgimiento fué menos importante que en Estados Unidos, el documento dice: "Parce que habido una decadencia general desde el fin del año pasado, índice de la producción industrial que en diciembre de 1936 fue de 100 por ciento del nivel de 1929, descendió 71 por ciento en agosto de 1937, y a pesar de cierto resurgimiento en Nules a Sagunto y llegaron a la orilla del río, donde los republianos han construido trincheros.

FRONTERA FRANCO ESPAÑOLA, 10. (U. P.) Con sus banderas guindas y rojo ondeando en las crestas de casi toda la Sierra de Espadán, los nacionalsitanos han llevado la guerra a diez kilómetros de la provincia de Valencia y, en las primeras horas de hoy, los navares se apoderaron de la cumbre de la Rápita, que se alza a 1.110 metros de altura, siendo esta la operación más importante del día.

García Valiño, avanzando desde Ahín, trepó hasta la cumbre de la más alta cumbre de la sierra y anuncia encontrarse a la vista de Sumedjar, que dista 8 kilómetros de Sagunto.

En esa forma, el ataque de Franco se ha desarrollado en forma de avances paralelos hacia Segorbe y Sagunto, y de las crestas de la sierra de Espadán, los nacionalsitanos están al alcance de la carretera valenciana de Teruel a Sagunto, del ferrocarril principal de Zaragoza a Valencia y del ferrocarril menor de trocha angosta, que conecta con la de Segorbe.

En esa forma, el ataque de García Valiño, avanzando desde Ahín, trepó hasta la cumbre de la más alta cumbre de la sierra y anuncia encontrarse a la vista de Sumedjar, que dista 8 kilómetros de Sagunto.

EN LA AMERICA ESPAÑOLA

Mientras los precios bajan y las joyas, relojes y objetos para regalo, Casa Kardonsky

ESTADO — 384.

**CONCEDEMOS CREDITOS**

en joyas, relojes y objetos para regalo,

Casa Kardonsky

ESTADO — 384.

**MUSICA****LA OPERA "MIGNON", EN EL TEATRO MUNICIPAL**

Recibidos alumnos del prestigioso maestro Gaudio Mansueti,

entraña la ópera "Mignon" en el escenario de nuestro Teatro Municipal. No es fácil abordar las dificultades que encierra la hermosa partitura del maestro Mansueti; para ello se necesitan de brillantes facultades vocales y una muy capacitada dirección artística. El maestro Mansueti no ha escatimado esfuerzos para presentar un ópera de especial brillo en condiciones de ofrecer de la espectáculo está a cargo de la experta batuta del maestro Giuseppe

LUBKA KOLESSA

Un interés pocas veces visto, desbordado entre nosotros la magnificencia de la bella y célebre pianista vienesa, Lubka Kolessa, que se efectuará mañana P. M. en el Teatro Municipal. Este interés es de sobre todo, ya que la única pluma de fama mundial que hemos tenido hasta la fecha, ha sido la recordada Josefina Rosans

Lubka Kolessa, que ha triunfado en todos los escenarios de Europa y que ha sido agraciada

LA NOVENA SINFONIA", SE REPITE HOY EN EL CENTRAL

Este tarde a las 6.45, en el teatro Central se anuncia la repetición de la Novena Sinfonía de Beethoven, uno de los estrenos de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos. El concierto de hoy en el Central será nuevamente un triunfo para el maestro Armando Ramírez, quien ha tenido todo el honor de la preparación de la Novena Sinfonía. La audición de aquella a precios populares

SECCION DE ALUMNOS

DE ANDREE HAAS

En la tarde Andree Haas presentará cinco de sus destacadas alumnas. En

el escenario ha programado la coreografía de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

BELLAS ARTES

2.0 SALON DE LA FOTOGRAFIA

SERA INAUGURADO MAÑANA

Mañana martes, a las 19

hrs. se efectuará en la Sa-

lón del Museo de Bel

Artes, la inauguración

del Segundo Salón de

Fotografía, ceremonia a

cuál han sido invitadas

personalidades de los circu-

los artísticos y sociales de la

ciudad. Este torneo, que alcan-

zó mayor brillo que el del

pasado, tanto por la can-

ta de los exponentes, que

se a cerca de un cente-

metro por la calidad y

el trabajo que han presentado.

Los premios reunidos para

el Salón, que es patrocinado

por el Club Fotográfico

Chile, son numerosos y

siguen: trofeo donado

por el Presidente de la

Provincia; otro por el Inten-

tor del Salón, que es

patrocinado por el Mi-

cro. Los premios que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

estrenos de Yerka Lukelov von

Malibusha y Solari Mon-

ta, María Isabel Ried Carrera

y Riedl y Emilia Rodríguez

Estrenos. Las obras que figu-

ran en el programa son creacio-

nes de las alumnas y la presen-

cación de danzas, los

## Guerrillas chinas han detenido avance nipón

Los japoneses admiten que su avance hacia Hukow (Yang-tsé) se ha visto retardado por esos contraataques. — Destacamentos japoneses desembarcaron al norte del lago Po-yang.

### INUNDACIONES DEL YANG-TSE

SHANGHAI, 10. — (U. P.) — Se informa que las guerrillas chinas, dejándose caer desde los cerros situados al norte del Yang-tsé, han detenido el avance de los japoneses hacia Hukow, al atacar sus unidades aisladas y amenazar su retaguardia.

Si bien un vocero nipón admitió que el avance se había visto retardado por esos contraataques, el comunicado japonés indica que hay encuentros en la retaguardia nipona, donde se mantiene un esquisto de guerrilla, mientras el grueso de las fuerzas sigue progresando hacia Hukow.

Las noticias japonesas agregan que las inundaciones habidas más arriba de Hukow, obligan a sus soldados a vivir con el agua hasta el pecho, los caminos situados sobre el nivel normal de las aguas del río. Por su parte, los observadores extranjeros creen que las condiciones reinantes impiden, por ahora, un avance directo contra Kiu-kiang.

**LOS CHINOS SORPRENDEN A LOS JAPONESES ANEGADOS.**

Las columnas chinas, aprovechándose de la confusión, han atacado desde los cerros, cogiendo a los japoneses sumidos en el agua fangosa, mientras el grueso de las fuerzas chinas se traslada hacia Peng-tsé, al norte del Yang-tsé, estorzando por llevar las líneas niponas hacia el río.

Los militares japoneses reconocen que los chinos están "activos" en el sector de Peng-tsé, como también entre Nang-kiang y Hukow, esta última ciudad situada en la parte del Yang-tsé en el que el río tuerce hacia el oeste, en dirección a Kiu-kiang y Han-kow.

**AUMENTO DEL CAUDAL DEL RIO YANG-TSE.**

El río ha cundido en proporciones peligrosas y las noticias extranjeras hacen saber que por lo menos cien agricultores chinos han sido sorprendidos y ahogados por las inundaciones cerca de Kiu-kiang, mientras miles de ellos abandonan la región.

Los chinos han apresurado los preparativos de defensa de Hukow, después de haber reconocido que los japoneses cruzaron el lago Po-yang. Hanblan concentrado más de 100.000 hombres antichinos y rápidamente fueron a la ciudad mien-

tras que, dentro de ella, los ingenieros militares perforan las murallas de las casas y almacenes, montando ametralladoras para la lucha callejera.

### LOS JAPONESES EN EL LAGO PO-YANG.

Según informaciones chinas, pocos destacamentos japoneses desembarcaron en la orilla derecha al norte del lago Po-yang, cerca de I Ku-tang, situada a 24 kilómetros al norte de Hukow y a 32 al sur de Kiu-kiang, en un punto desde el cual pueden enviar las inundaciones del Yang-tsé y seguir hacia Kiu-kiang. Agregan que los aviones chinos bombardearon las posiciones japonesas en el Yang-tsé, con resultados que aún no se conocen.

Un portavoz nipón ha expresado que la intensificación del bombardeo del ferrocarril de Cantón a Hukow viene por obvio tratar de interrumpir la llegada de aprovisionamiento al último de los puntos nombrados.

Los aviones japoneses han continuado sus incursiones sobre el Yang-tsé y pretendían haber destruido los edificios y plantas del aeródromo de Nang-chang, si bien no vieron en él aviones chinos, como también hubo aviación al aeródromo de Heng-chow, donde habrían dejado fuega de acción, a una docena de individuos fuscios e incrédulos desminados en el país y en el extranjero, que todavía repiten las vacías palabras de los días anteriores al anuncio de la guerra.

**LA POLITICA ECONOMICA DEL REICH.**

Refiriéndose a la política económica, dijo: "Las personas que hace 10 años calificaron de estúpido el programa económico del nacional socialismo y que hace 5 años dijeron que era un crimen o una locura, hoy día lo empiezan sin mencionar al autor. ¿Quién puede decir que la política cultural alemana no será limitada algún día por otras naciones?"

Exhortó al arte nacional para que elimine los conflictos ocurridos antes de la apertura de la primera exhibición nazi del año hace un año, diciendo: "Aun llegué a pensar que tal vez mejor hubiera que se suspendiera la exposición. Entre los trabajos presentados había un número tan grande de esa clase de obras, que hubo que incluirlos en la exposición del arte degenerado".

Denunció las escuelas modernistas como "manifestaciones de la cultura de los cíos de bárbaros del arte de la edad de piedra" y agregó: "Nosotros no admitemos el programa social nazi, pero queremos que se respete la cultura de los hombres Neanderthal (de las cavernas) y la dejamos a las democracias para que ellas las abran sus puertas".

## HITLER HABLA DE LA OBRA REALIZADA POR EL III REICH

Con motivo de la apertura de la Exposición del Arte alemán, realizada en la ciudad de Múnich (Baviera)

activos militares legítimos. Si se decide rechazar la explicación, será un gesto meramente moral, porque ningún miembro del Gobierno ni su teniente ministerio en una guerra mundial.

El partido nacional socialista, del cual se ha dicho que haría peligrar la paz interna del Reich, ha logrado una victoria en las elecciones de Alemania. El régimen, del que se habla pronosticado que sería la ruina de la vida económica, ha salvado a la nación de un derrumbe económico.

"El nacional socialismo, del que se predijo que sufriría un terrible desastre político extranjero, ha elevado a la madre de las profundidades de la guerra destrucción de la historia y restauración de su orgullo y admiración propia y ha hecho respetar por los demás. Caso no hay actividad más conocida que la de los barcos mercantes, en tanto que las naciones que la han demostrado gran interés al saber que el Duque compró los que se han adoptado, seguramente, por el incidente, sin saber que no ocurrían ataques.

**PUNTO NEUTRAL.**

2.0. El Puerto neutral propuesto, que no se espera será rechazado de plano. El Gobierno no favorece la proposición por numerosas razones, siendo una de ellas que los republicanos la desaprueban.

3.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

4.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

5.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

6.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

7.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

8.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

9.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

10.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

11.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

12.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

13.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

14.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

15.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

16.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

17.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

18.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

19.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

20.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

21.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

22.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

23.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

24.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

25.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

26.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

27.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

28.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

29.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

30.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

31.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

32.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

33.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

34.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

35.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

36.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

37.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

38.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

39.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

40.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

41.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

42.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

43.0. Con el fin de recalcar el hecho de que no todo está tranquilo en el frente occidental europeo, los diarios publican noticias de que el Gobierno francés y el Gobierno francés están trabajando la aplicación del pacto anglo-italiano. Se sostiene en ellas que el Gobierno francés, principios de junio, ha iniciado una serie de impacciones por las suertes tácticas, dilectorias del Gobierno británico, en vista de la oposición de Francia.

44.0. La proposición de Franco de iniciar negociaciones abiertas con Gran Bretaña sobre una forma fija para conducir la guerra en el futuro. El Gobierno está preparado a iniciar negociaciones bilaterales con Burgo respecto a la conducta de la guerra en España.

# Después de una jira triunfal por el Sur del país hoy a las 8.40 horas llega a Santiago el candidato nacional D. Gustavo Ross S. M.

El abanderado de las fuerzas de orden fué despedido ayer por el pueblo de Temuco con una grandiosa manifestación, y en las estaciones del trayecto ha sido objeto de especiales demostraciones de adhesión.

El señor Ross declaró antes de partir, a la prensa regional que estaba muy satisfecho de los resultados de su jira, y que ella ha demostrado que la corriente que rechaza al Frente Popular es incontenible.—Los demócratas de Cautín ofrecieron ayer a mediodía un cocktail en honor del señor Ross, durante el cual los oradores expresaron que lucharían hasta obtener su triunfo en las urnas en las elecciones de octubre.

## CALUROSA MANIFESTACION DE BIENVENIDA SE TRIBUTARA AL SEÑOR ROSS EN LA ESTACION ALAMEDA

sociales suyas y adherentes de su candidatura, que lo harán objeto de una cordial manifestación de bienvenida.

La recepción de hoy, como todas las que ha recibido el señor Ross en su primera jira a través del país, servirá para demostrar la perfecta unidad de las poderosas fuerzas que apoyan su candidatura presidencial.

### LA PARTIDA DE TEMUCO

TEMUCO, 10.— A las 16.15 horas, el candidato nacional, don Gustavo Ross partió la capital en tren especial, acompañado de su comitiva.

La partida del señor Ross, dió ocasión a la ciudad para exterior-

reafirmaremos la amplia obra de reconstrucción nacional que realiza desde hace 5 años S. E.

Presentó el candidato nacional, don Gustavo Ross Santa María, durante la brillante manifestación ofrecida en su honor por los partidos unidos de Temuco.

Especialmente se retiró al "Corre de Valdivia" y al "Diario Austral" de Temuco y "La Prensa" de Osorno.—(Correspondiente).

### AGRADECIDO DE LA PRENSA REGIONAL

TEMUCO, 10.— Antes de dirigirse a la estación para tomar el tren que lo conduciría a Santiago, don Gustavo Ross recibió a los representantes de la prensa regional y tuvo elogiosos términos para agradecer las amplias informaciones de los diarios y periódicos, sobre su visita a las distintas ciudades y pueblos del sur.

Especialmente se retiró al "Corre de Valdivia" y al "Diario Austral" de Temuco y "La Prensa" de Osorno.—(Correspondiente).

La partida del señor Ross, dió ocasión a la ciudad para exterior-

### Proclamación de D. Pedro Aguirre C. se efectuó en Talca

El acto tuvo lugar ayer poco antes de mediodía en el Teatro Municipal

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta región

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse las posibilidades del progreso futuro.

Con todo, se deberá proceder dentro de un plazo en que lógicamente ocuparán lugar importante la agricultura y las industrias de la región austral.

Conocido es que la causa en que se empeñó contaba a sus seguidos y entusiastas par-

roductores. Casi no tenían tiempo para exteriorizar más que sus deseos de gratitud con que los habían comprometido. Agraciados de su manifestación no la primera, ni la más magnífica y el homenaje que para mí, sin duda alguna, es de gran importancia para el futuro del país, acompañado de la renovación espiritual, física, en torno a los grandes problemas nacionales y a la de la cual solo vosotros obreros, en esta region

constatación una de las más altas que se alientan para mí en el porvenir. La labor de ayer no podrá nunca ser olvidada en la memoria de los ciudadanos de Talca.

La sociedad, la clara conciencia de los deberes que nos impone los tiempos que vi-

enen, la gran preocupación será la amplia obra de reconstrucción que viene realizando des-

de cinco años S. E. el Pro-

grama de la República. Reafir-

mando con energía y

firmeza la línea de gastos que constituye la base in-

dispensable para mantener sana de la Hacienda Pública.

Sin presupuestos financiados, sin regularidad en los pagos, sin entrañas negras para el Estado, no será posible para el efecto de nuestra prosperidad. Todo ello constituye la base fundamental sobre la cual deben afianzarse



## DE EDUCACION

MEMORIAL DEL FOOTBALL  
AL MINISTRO DE EDUCACION

Aspiraciones relacionadas con los Estadios y  
Ley de Educación Física.—Medidas de atención  
social para los deportistas.

El Directorio de la Federación de Football ha resuelto elevar a la consideración del señor Ministro de Educación el memorial de aspiraciones que insertamos a continuación:

Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial

con diversas aspiraciones manifiestadas por las Asociaciones de Football del país, a través de su Congreso Nacional de Football.

Aspiraciones del Concejo Superior y

Directorio de la Federación de Football de Chile.

Cada uno de los puntos que

presentamos al espíritu patriótico del Sr. Ministro, traduce sentidos anhelos de la consideración

masa deportiva que en los

distintos pueblos de la Repu-

blica contribuye al bienestar fí-

sico y moral de la raza, mediante

la práctica organizada del

football, uno de los ejercicios y

deportes que mayor difusión ha

logrado alcanzar en todo el te-

rritorio.

En efecto, en la actualidad,

las Asociaciones con cerca

de cincuenta mil asociados ac-

tivistas y treinta mil socios co-

operadistas y honorarios, están

vinculados a los cincuenta y

seis clubes reconocidos oficialmente

ante la Federación.

Las peticiones que presenta-

mos a Ud. con quienes hemos con-

versado algunas de ellas, en par-

tidas oportunidades, habrán de

contribuir, si son atendidas, a

mejorar, en diversos aspectos

esta obra deportiva y so-

cial de las organizaciones foot-

ballísticas de Chile.

Señor Ministro, nuestras p-

eticiones son las siguientes:

“Que en las Comisiones de

Construcción y, en todo caso,

en las de Administración de los

Estadios y Campos de Juego

de los Estados, figuren miembros

de la Asociación de Football de

la respectiva localidad, y un pro-

fesor de Educación Física.

“Que en conformidad a la Ley

por la cual se obliga a los mu-

nicipios a contribuir con el 5

por el ciento del producto de las

partidas de bebidas alcohólicas

a la represión del mismo, estos

organismos inviertan un subido

porcentaje de ésta sumo, en

DELEGACION CHILENA AL  
CONGRESO DE NUEVA YORK

El Comité Nacional pro envío de una delegación representativa de la juventud chilena al próximo Congreso Mundial de la Paz, que habrá de celebrarse en Estados Unidos, sigue actuando los trabajos tendientes a obtener el dinero necesario para el viaje de dicha representación.

Por su parte la Juventud Radical ha designado para que el estudiante alemán Juan Vidal, quien en una fecha próxima expondrá ante sus representados los trabajos y proposiciones que llevará a los Estados Unidos.

Con el objeto de asegurar la concurrencia de dicha delegación, el jueves 14 del presente se efectuará en el Teatro Municipal una velada, cuya primera parte consistirá en la presentación de la Cia. Alejandro Flores y la segunda estará a cargo de destacados artistas de Santiago.

Además, que esta aspiración de rebaja se incluya en la Ley de Educación Física como una disposición precisa en ese sentido.

“Elevamos a la consideración de Ud. el presente memorial con diversas aspiraciones manifestadas por las Asociaciones de Football del país, a través de su Congreso Nacional de Football, sesiones del Concejo Superior y Directorio de la Federación de Football de Chile.

Cada uno de los puntos que

presentamos al espíritu patriótico

del Sr. Ministro, traduce sentidos anhelos de la consideración

masa deportiva que en los

distintos pueblos de la Repu-

blica contribuye al bienestar fí-

sico y moral de la raza, mediante

la práctica organizada del

football, uno de los ejercicios y

deportes que mayor difusión ha

logrado alcanzar en todo el te-

rritorio.

En efecto, en la actualidad,

las Asociaciones con cerca

de cincuenta mil socios co-

operadistas y honorarios, están

vinculados a los cincuenta y

seis clubes reconocidos oficialmente

ante la Federación.

Las peticiones que presenta-

mos a Ud. con quienes hemos con-

versado algunas de ellas, en par-

tidas oportunidades, habrán de

contribuir, si son atendidas, a

mejorar, en diversos aspectos

esta obra deportiva y so-

cial de las organizaciones foot-

ballísticas de Chile.

Señor Ministro, nuestras p-

eticiones son las siguientes:

“Que en las Comisiones de

Construcción y, en todo caso,

en las de Administración de los

Estadios y Campos de Juego

de los Estados, figuren miembros

de la Asociación de Football de

la respectiva localidad, y un pro-

fesor de Educación Física.

“Que en conformidad a la Ley

por la cual se obliga a los mu-

nicipios a contribuir con el 5

por el ciento del producto de las

partidas de bebidas alcohólicas

a la represión del mismo, estos

organismos inviertan un subido

porcentaje de ésta sumo, en

el que se incluya la Ley de

Educación Física.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su Congreso

Nacional de Football.

“Elevamos a la consideración

de Ud. el presente memorial con

diversas aspiraciones manifestadas

por las Asociaciones de Football

del país, a través de su



## DEL 96 AL 36", ESTAMPAS LIMENAS, PROXIMO ESTRENO DE CORDOVA

Algunos días más, la Compañía Legua-Córdoba, estrenará otra obra de gran espectáculo y muy novedosa, titulada "Del 96 al 36", original del autor francés Edouard Eckhardt Pastor.

"Del 96 al 36" nos exhibe una contraposición entre dos etapas diferentes de la vida limeña: una que se mueve alrededor de 1896, romántica, pura, repleta de amor.

## LA LOCA AVENTURA", EN EL TEATRO IMPERIO

Immenso talento artístico. Con justicia, el público, que ha llenado la sala del Imperio, le ha hecho objeto de cariñosas manifestaciones de aplausos.

En las funciones de hoy, tarde y noche, el conjunto Córdoba repite esta misma obra, que ha servido para que se anote un nuevo y merecido triunfo escénico.

## LOS "COMEDIAN HARMONISTS" LLEGAN EL JUEVES

Un espectáculo atractivo y de más refinado gusto artístico, es el que ofrecen los "Comedian Harmonists", que la Empresa del Teatro Municipal ha contratado para un número limitado de teatros, y que proceden de los más grandes teatros europeos. Se trata de seis artistas, que poseen maravillosas voces, y que dan la sensación de escuchar



una orquesta completa. Además, son geniales imitadores de todos los instrumentos musicales. Hasta ahora han constituido la atracción máxima en el Teatro Odeón, de Buenos Aires, de donde vendrán directamente a Chile en la combinación transandina del jueves próximo, para debutar el sábado a las 6.45, en el Teatro Municipal.

## "ANGELES CON CARA SUCIA", HOY EN EL BALMACEDA

Hoy, en vermouth y noche, la Compañía Revisteril Balmacediana "Cóndor", del Teatro Balmaceda, hace sus acostumbradas funciones populares, con las dos últimas representaciones de la divertida revista satírica de Eugenio Rete, titulada: "Ángeles con cara sucia", con intervención especial de los folkloristas nacionales "Los huasos de Chincholco".

En esta revista se hace la gráfica parodia del jazz-man inglés Harry Roy, sosteniendo la hilaridad general del espectáculo.

Los cuadros musicales son presentados por el elenco de doce segundos típlos, que son aplaudidos por el ritmo y uniformidad de sus bailables. Los cuadros musicales hablados están interpretados por Eugenio Rete, Oiga Donoso, Blanca Arce, Pilar Serra, José Harold, Esteban Vilanova, Rolando Caicedo y Contreras.

Ambras representaciones de hoy son precedidas de las películas "Presidios en fuga" y "El guasón de hierro".

En esta revista se hace la gráfica parodia del jazz-man inglés Harry Roy, sosteniendo la hilaridad general del espectáculo.

Los cuadros musicales son presentados por el elenco de doce segundos típlos, que son aplaudidos por el ritmo y uniformidad de sus bailables. Los cuadros musicales hablados están interpretados por Eugenio Rete, Oiga Donoso, Blanca Arce, Pilar Serra, José Harold, Esteban Vilanova, Rolando Caicedo y Contreras.

Ambras representaciones de hoy son precedidas de las películas "Presidios en fuga" y "El guasón de hierro".

## "FRENESI" Y "EL BAILARIN DESCONOCIDO", HOY EN EL PRINCIPAL

Para las funciones de hoy, la Compañía de Alejandro Flores, que realiza una interesante temporada en el Teatro Principal, anuncia, una vez más, en la función vermouth, la exitosa obra francesa "Frenesi", que ha constituido un triunfo de la realidad y el vigor del espíritu han perdido brío y encanto".

Estamos ciertos de que esta obra, que es una especie de anécdota musical, de novedad escénica, y de mucho interés temático, será un nuevo y merecido triunfo. En la noche subirá a escena "El bailarín desconocido", pieza teatral liviana y simpática, original de Tristán Bernard, que fue estrenada ayer con un definitivo éxito artístico.

La Compañía Flores prepara para la presente semana algunos estrenos de gran importancia y atracción.

MATEO, EL DOLOR DEL VIEJO COCHERO CON LUIS ARATA, JOSE GOLA, IRMA CORDOVA, HOY EN POPULARES, EN CASTELLANO, EN "ESMERALDA", "POLITEAMA" Y "O'HIGGINS" A \$ 1.60 PLATEA.

Hoy en el "Esmeralda", además, DANIELLE DARRIEUX, en PORT ARTHUR, UN DRAMA DE AMOR ATORMENTADO, DURANTE LA GUERRA RUSO-JAPONESA; en el "POLITEAMA"; además, TUVA, SI LA QUIERES, con GEORGE RAFT y con el escenario "LOS HUASOS DE CHINCOLCO"; hoy en el "O'Higgins", además, "TUVA, SI LA QUIERES" y serial "El Agente Secreto X-9" — Mañana "EL BUCANERO", con FREDERIC MARCH.



lindas escenas adornadas con tangos y rancheras.

El "ESMERALDA" hoy, junto con "Mateo" exhibe también la novela immortal de Pierre Frontal, "PORT ARTHUR", un episodio de amor atormentado durante la guerra ruso-japonesa, creación de DANIELLE DARRIEUX con Adolphe Warhoun, el héroe de "Miguel Strogoff". "PORT ARTHUR" es el drama de una japonesa casada con un oficial ruso y por cuya lealtad y amor llega a morir sepultada en las aguas de Port Arthur.

El "POLITEAMA", hoy con "Mateo" exhibe otra preciosa producción pasional Paramount con George Raft, Ida Lupino y Dolores Costello. "TUVA, SI LA QUIERES" y además, hoy, una única vez a los cinco folklóricos más interesantes de los cantares de nuestro Chilicote Lindo, LOS HUASOS DE CHINCOLCO.

El "O'HIGGINS" con "Mateo" exhibe también "TUVA, SI LA QUIERES" y los nuevos episodios siguientes de "El Agente Secreto X-9". Los precios de estas películas populares en circo argentino-ingles son a \$ 1.60 Platea y \$ 1.20 Balcón, y \$ 0.60 Galeras.

Mañana martes, el "Esmeralda" estrenará dos nuevas producciones escogidas SU UNICA MENTIRA, con el gran cómico RAIMU, y EL DERECHO A LA VIDA, en colores, con Olivia de Havilland y George Brent; en "Politeama" y "O'Higgins", mañana se estrenará EL BUCANERO, el gallardo y super emocional Paramount, con Fredric March y calificada como la obra realmente grande de la actual temporada.

MATEO, EL DOLOR DEL VIEJO COCHERO, es la película principal de hoy. Es una Paramount argentina, filmada en Buenos Aires y que abarca el tema sentimental de un viejo cochero que, víctima de los progresos de la civilización, desde el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...

Luis Arata, el héroe de "La Muchacha del Circo" y "El último grito", José Gola, el Clark Gable argentino, Irma Cordero, la Linda, elegante rubia de "Tres Análides en París", son las figuras principales de MATEO, que también tiene

el pesante de su desencendido coche, es objeto de las burlas de los demás y hasta del cruel desprecio de sus hijos...



# La popularidad de una película...

Desde hace dos días los teléfonos de los teatros Real y Santiago funcionan más que nunca...

Todas las preguntas, todos los llamados, todas las reservas de localidades se refieren a una película: "PASIÓN SALVAJE".

Y junto a las boleterías de estas salas ocurre otro tanto. El público inquieta, se documenta curioso y se lleva cada persona dos, tres, cuatro entradas.

—¿Cuántos días se va a dar "Pasión Salvaje"?

—Siempre está tan bonita Dorothy Lamour?

—Salen muchas fieras en esta película?

—El boletero sonríe y contesta a todo el mundo.

Ayer un muchacho del pueblo, parado frente a un afiche de "Pasión Salvaje" en que aparece la hermosa estrella, dijo con gracia:

—Esta es la cabra que a mí me gusta.

No cabe duda: estamos ante una obra que, sin haberse estrenado todavía, posee una popularidad inmensa.

"Pasión Salvaje", con sus bellos panoramas en colores, sus singulares aventuras, sus catástrofes portentosas, sus fieras y el idilio de sus protagonistas, será todo un acontecimiento mañana, en los teatros Real y Santiago. (Localidades agotándose.) (Localidades agotándose.)

UNIVERSAL presenta a

CENTRAL  
MATINEE - ESPECIAL - NOCHE \*

MAÑANA



Alice FAYE

EN LA GRANDIOSA PRODUCCIÓN MUSICAL

TUYO ES MI QUERER

"YOU'RE A SWEETHEART"

con GEORGE MURPHY - KEN MURRAY

Preciosas canciones. Bailes espectaculares en que ALICE FAYE prueba que es tan primera bailarina como linda muchacha y gran actriz

Localidades en venta.

Teatro  
MUNICIPAL MAÑANA a las  
Presentación de la Pianista 6.45 p.m.  
LUBKA KOLESSA  
-Bach - Busoni - Mozart - Schumann - Chopin - Liszt -  
Localidades en venta.

JUEVES  
CUPOLICAN

FLORENCIO PARRAVICINI

El actor máximo argentino, consagrado favorito por su actuación en  
"LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA" y "TRES  
ANCLADOS EN PARIS"

Ahora en su última producción, en la que reina la sal y la picardía, impera el doble  
sentido y buen humor, pues en ella cooperan al gran actor, las simpáticas  
y aplaudidas actrices

ROSITA CONTRERAS - MARIA ESTHER PODESTA

NOCHE de CARNAVAL

DISTRIBUCIÓN  
GUTIERREZ  
Y CIA  
LTD.A.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

Vermouth y noche: Port Arthur y El amante vagabundo.  
ALAMEDA — Artesanos 28768. — Revistas "Cóndor" y cine.  
AVENIDA MATTIA — Avenida Mattia 162. — Clas. de Luis Córdoba. — Vermouth y noche: La loca avenida.

BRASIL — Plaza Almagro 33425. — Vermouth: Frenesi; El balcón desconocido.

CINES — Plaza Almagro 33425. — Vermouth y noche: La mascota de tu madre.

ESCALADA — Plaza Brasil 80130. — Vermouth y noche: Su única

ESTADIO — Victoria esquina de Almagro y calle 3127. — Vermouth: Ora Poncia y Gambini y Amenoza.

ESTADIO — Vizcaya Mac. — Teléfono 84965.

CAPITOL — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: El cantante callejero, Corazón de bandolero y Agente secreto.

CARRERA — Av. B. O'Higgins 2151. — Teléfono 86883. — Vermouth y noche: Asesinato sin clave y Ora Ponciiano.

BAQUEDANO — Plaza Baudriano 80505. — Vermouth y noche: Sublime obsesión y El bruto magnífico.

BAQUEDANO — Plaza Baudriano 80505. — Vermouth y noche: Vivir.

BOLIVAR — San Francisco 8925. — Teléfono 80985. — Vermouth y noche: Las dos niñas de París y Al servicio del Zar.

COLISEO — Arturo Prat 80229. — Teléfono 66946. — Vermouth y noche: El buchero.

CLUB DE SEÑORAS — Monjas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Loca por la muerte y Mateo Popeye.

ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Port Arthur y Mateo Popeye.

EXCELSIOR — Av. Independencia 1070. — Tel. 60776. — Vermouth y noche: Una en un millón. Un mensaje a García y Amenaza de la selva.

CHILE — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: La historia se hace de noche y El superloc.

COLON — San Pablo esq. de Maipú. — Teléfono 67523. — Vermouth y noche: Ritmo loco y La casa de los secretos.

BLANCO ENCALADA — Bala-  
co Encalada esq. San Alfonso. — Vermouth y noche: El príncipe y el mendigo. Gusano de hielo y Agente secreto.

CAUPOLICAN — San Diego 2900. — Tel. 42389. — Vermouth y noche: Port Arthur y Amante vagabundo.

la discordia y La Bohème.

COMEDIA — Huérfanos esq. Morandé. — Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Escipión el Africano.

DIEZ DE JULIO — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: El pecado de los hombres y Chan en la opereta.

DIECIOCHO — Dieciocho esq. B. O'Higgins. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Otra aurora y No cedo a mi marido.

CLUB DE SEÑORAS — Monjas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Bajo el manotero y La mujer marcada.

ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: La dama de rojo y Mateo Popeye.

IMPERIAL — San Diego esq. Santiago. — Teléfono 88264. — Vermouth y noche: La dama de rojo y La dama consciente.

METRO — Bandera con Unión Central. — Teléfonos 83361/23 y 4. — Vermouth y noche: Matinée, vermouth y noche.

EXCELSIOR — Av. Independencia 1070. — Tel. 60776. — Vermouth y noche: Una en un millón. Un mensaje a García y Amenaza de la selva.

FRANKLIN — San Diego esq. Franklin. — Teléfono 68783. — Vermouth y noche: Ave de rafplas y Miguel Strogoff.

HOLLYWOOD — Avda. Ira-rrázaval 2900. — Tel. 42389. — Vermouth y noche: Port Arthur y Amante vagabundo.

MIRAFLORES — Miraflores 378. — Teléfono N.º 66989. — Vermouth y noche: Por mi patria y por su dama y Su primera escapada.

PORTUGAL — Avda. Portugal esq. Valdivia. — Tel. 41345. — Vermouth y noche: Por mi patria y por su dama y Su primera escapada.

REAL — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: La novena sinfónica de Beethoven.

RECOLETA — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

ORIENTE — Providencia esq. P. Valdivia. — Tel. 41345. — Vermouth y noche: Marca de fuego.

PORTUGAL — Avda. Portugal esq. Valdivia. — Tel. 41345. — Vermouth y noche: Las dos niñas de París y Al servicio del Zar.

REPUBLICA — Avenida Rep. Pública 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: El caballero del escándalo; Vermouth: Beneficio.

MONUMENTAL — Vermouth y noche: Por su patria y por su dama y La mujer desnuda.

NACIONAL — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: El principito y el mendigo. Los fugitivos del aire y Amenaza de la selva.

NOVEDADES — General Korner esq. Av. Portales. — Tel. 85290. — Vermouth y noche: Por su patria y por su dama y Un Adán sin Eva.

IMPERIAL — San Diego esq. Santiago. — Teléfono 88264. — Vermouth y noche: Bajo el manotero y La dama consciente.

OHIGGINS — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 83464. — Vermouth y noche: Mateo, Tu-ya si la quieres y Hueros de Chincalco.

PRINCESA — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: El principito y el mendigo. Los fugitivos del aire y Amenaza de la selva.

SELECTA — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Marco Polo y La vuelta del Drummond.

SANTA LUCIA — Av. B. O'Higgins esq. San Isidro. — Tel. 61378. — Vermouth y noche: La rubia del camino.

REAL — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: La marca de fuego.

SPLENDID — Huérfanos 1048. — Teléfono 58215. — Matinée, vermouth y noche: Misteriose Misteriose y El mago alemán.

VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: Chan en la ópera y Una en un millón.

VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. — Matinée y noche: El caballero del escándalo; Vermouth: Beneficio.

RIALTO — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: El último gaúcho.

SANTIAGO — Merced 839. — Teléfono 88888. — Vermouth: Beneficio: Acción Popular; con Mi esposo es Conde y Variedad; Noche: La rubia del camino.

PRINCESA — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: El principito y el mendigo y Gusano de nieve.

PROVIDENCIA — Manuel Montt 52. — Teléfono 81264. — Vermouth y noche: La dama consciente.

NUNO — Avenida Ira-rrázaval 2706. — Teléfono 88810. — Vermouth y noche: Bajo el manotero y La dama consciente.

REAL — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: La novena sinfónica de Beethoven.

RECOLETA — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: La novena sinfónica de Beethoven.

RECOLETA — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

REAL — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Pimpinela Escarlata.

MEMORANDUM  
DE "LA NACION"

JULIO

11

LUNES

SANTOS DE HOY:  
PIO, JENARO Y PELAYOSANTOS DE MANANA:  
JUAN GALLEBERTO Y  
PAULINO.BOLETIN ME-  
TEOROLOGICOINFORMACIONES DE  
SANTIAGOTEMPERATURA DEL AIRE  
(Ayer). Minima: 3.30 C. Maxima:  
9.07 C. Se desplazó  
80.10 m. a las 7 horas 46  
minutos. Puesta a las 17  
horas 50 minutos.LUNA: Sale a las 17 horas 19  
minutos. Puesta: a las 7  
horas 29 minutos del dia 12.  
FASE: Luna llena mañana.

BOLETIN DEL TIEMPO

Una nueva depresión  
que en la mañana de hoy  
desplazó a la parte  
meridional del territorio, provocó  
mal tiempo y lluvia con vientos  
fuertes del Norte desde  
Curicó al Sur. Más al Norte  
hubo buen tiempo con nubes  
negras, nubladas y heladas en el  
interior.En la región cordillerana  
central se registró violento  
temporal de nieve.

PREVISION

La depresión que afecta des-  
de Curicó al Sur se desplazará  
hacia Este. ARAUCANIA: Bu-  
eno. Nublados parciales. Vien-  
tos del Sureste.ACONCAGUA A MAULE:  
Variable. Precipitaciones débi-  
tas en el Norte de la zona. Llu-  
vias y chubascos en la parte  
Sur. Tendencia a mejorar.COPIBLERA (Central):  
Malo. Tendencia a mejorar.COQUILLO (Central):  
Chubascos. Vientos del NorteNordeste. Tendencia a me-  
jorar.CUATRO A EVANGELISTAS:  
Cielo. Precipitaciones loca-  
les. Vientos del Oeste.PUNTA ARENAS: Bueno. Al-  
gunas nubes.A las 21 horas del 10 de  
junio de 1938.MINISTERIO DE DEFENSA  
"CONCEPCION". Oficina Metropolitana  
de Oficio.

## DEFUNCIONES

Manuel Astudillo Urbina, 23  
años; Rosario Mariano Cortez, 60; Doris Alvar Méndez, 23; Guillermo Morales, Cáceres, 18; Ernesto Orellana, Barrios, 22; Delfina Muñoz Písmo, 83; Amalia Gamboa Silva, 45; Domingo Navarro, 14; Elecira Telos Mancera, 24; Clarisa Prieto, 16; Leonor, 72; Raquel del Pino Hurtado, 36; Javiera Cabezas, Cabezas, 60; Clotilde Gualardo Albornoz, 39; Abraham Olivares, Salinas, 35; Luis Armando Yáñez Orellana, 26; Nelly Orellana, 34; Teresa Almudena Gárdaro, 43; Santiago Gallardo, 95; Luis Pinto Cornejo, 22; Lino Moreno Salas, 37; Rolando Zamora Gutiérrez, 75; ElenaINSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS  
Remate de Frendas de Plazo VencidoHOY LUNES 11 DE JULIO  
AGENCIAS DIRECCION NUMEROS  
9.30 EL SOL AMERICANO, es-  
te. Exposición N.º 40. 35396-38174 P 54447-54448  
10.30 LA LINDA, calle  
Mejoría N.º 42. 24825-27718 P 48907-48011  
15.00 LA PROTECTORA, calle  
Rosas N.º 177. 60688-63027 28965-29261  
16.00 LA SANTA ROSA, calle  
San Pablo N.º 1988. 80571-81926 P 30628-31209  
MANANA MARTES  
9.30 LA ESMERALDA, calle San  
Diego N.º 1426. 92532-94334 69134-69263  
10.30 EL COMETA, Biela, calle  
San Diego N.º 1732. 40604-44876 44896-44930  
15.00 EL CONDOR, calle San Pa-  
blo N.º 2296. 70391-17161 16669-16720  
16.00 EL GUEYO, Tigre, calle  
San Pablo N.º 2010. 53265-59959 P 74672-75352  
HAY: Tercios de ropa, vestidos, abrigos, cintas, alforjas, bri-  
lantes, cuchillería, radios, etc.  
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate  
PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPYESTAS

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de construcción de la Bodega de Carga de la estación de Teno.

Las propuestas se abrirán el día 19 del presente, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras (estación Mapocho), ante los interesados que concurren.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Oficina de Arquitectura de la estación Mapocho.

## ACTIVIDADES GREMIALES

LABORES DEL SINDICATO  
DEL COMERCIO MINORISTA

Ha continuado sus actividades el Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista, que cobija a los empleados de las diversas casas del comercio detallado.

Su dirigente señor Juan B. Narango, nos encarga informar que en la actualidad el sindicato sigue en el trabajo de mejorar la organización sindical de los empleados, los acuerdos de la convención de Valparaíso, la implantación total del sábado inglés y su cooperación a la FIEP. Ante el Consejo Provincial de la Federación de Instituciones de Empleados, este sindicato mantiene como sus representantes a los señores Juan B. Narango, Manuel Monzalve y la señora Berta Cataldo.

HOY SE REUNIRÁ EL  
C. DE CULTURA OBRERA

Los delegados de las distintas organizaciones adheridas al Consejo Nacional de Cultura Obrera, celebran hoy reunión ordinaria en el local de la CTCB, Santiago, Domingo 1981, para resolver importantes asuntos.

Las instituciones y delegados que tanto cuentan que dar ya sea sobre cuotas o entradas para el beneficio efectuado hace poco, pueden hacerlo ante el señor Benjamín Saldías,

PASEO DE LA SOCIEDAD  
DE COM. DEL MERCADO

Hoy se realizará el paseo que la Sociedad Mutual de Comerciantes del Mercado Central ofrece a los alumnos de su escuela nocturna, a la quinta del tesorero señor B. Zamudio.

La partida se hará desde el local social a las 14.30 horas. Los paseantes serán festejados por el propietario, personas de su familia y dirigentes de la asociación.

JIRAS PRO CONVENCION  
DE DUEÑOS DE HOTELES,  
BARES Y RESTAURANTES

En el tren de la mañana de ayer, se dirigieron a San Fernando los miembros de la Asociación de Propietarios de Hoteles, Bares, Restaurantes y similares de Chile, organizadoras de la concentración nacional que se efectuará el domingo y lunes próximos en esta capital.

En Santiago, Ovalle y Vallenar, el 11, 12 y 13 de julio.

## POR VAPOR

Arica y Intermedios, el 12

Orazio y el 14 Mapocho.

Callao y Intermedios, el 12

Orazio y el 14 Mapocho.

## POR VIA AEREA

Santiago, Vallenar y Arica, el 12

13, 14 y 16.

Calera a Iquique, el 11, 12

Calera a Antofagasta, el 13 y 16.

PASEO DE LA SOCIEDAD  
DE COM. DEL MERCADO

Hasta el sábado último permaneció sin solución el conflicto plantado por el gremio de estucadores de edificios en construcción, en todos los cuales los trabajadores de esta especialidad han paralizado sus labores. La huelga, como informamos anteriormente, afecta a más de 17 construcciones de importancia y más de mil obreros que han solicitado mejoramiento de salarios.

Para hoy, según se nos ha informado, se aguardan importantes gestiones de solución, las que serían estimuladas por las distintas firmas y organismos patronales. En el caso de que estas gestiones se materialicen en acción concreta, serán presentadas ante el comité de huelga, el cual entraría a estudiarlas a nombre de todo el gremio. Al respecto, habría entre los trabajadores disposición para constituir las proporciones patronales.

BODAS DE PLATA DEL  
C. LATINOAMERICANO

Para celebrar dignamente su 25º aniversario, el Centro Internacional de Solidaridad O. Latinoamericano, llevará a cabo el próximo miércoles un programa que consistirá en una serie de conciertos y actos que se efectuarán a las 15 y 18 horas por las estaciones Unión Española y el Pacífico, respectivamente y una reunión general solemne a las 19 horas en la Plaza de Armas.

En las audiciones por radio hablará el presidente señor José Letelier V. y se ofrecerán programas de arte ecuatoriano, venezolano, peruanos y de otras nacionalidades americanas.

COMISIONES DEL SIND. DE  
EE. DE FARMACIAS

En su última sesión de Directorio, el "Sindicato Profesional de Empleados de Farmacia" designó las comisiones de trabajo de la institución en la forma siguiente:

Comisión de Sanidad: Señor Roberto Castro, Luis Orlan-  
do Mercado, José Ruiz, Ramón Fairé y señora Juila Pérez.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.

Comisión de Extensión Cultural: Señoras Olga Maturana, Graciela Lavado, Irene Villanueva, Julia Pérez y señores Luis Gabilio, Leopoldo Burt, José Ruiz, José Lafuente y Raúl Fainé.

Comisión de Sanidad: Señor Roberto Castro, Luis Orlan-  
do Mercado, José Ruiz, Ramón Fairé y señora Juila Pérez.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.

Comisión de Extensión Cultural: Señoras Olga Maturana, Graciela Lavado, Irene Villanueva, Julia Pérez y señores Luis Gabilio, Leopoldo Burt, José Ruiz, José Lafuente y Raúl Fainé.

En la tarde de ayer se re-  
vieron a ciro los funerales del  
meritorio dirigente societario, Sr. Manuel Antonio Castro, que ha-  
biendo fallecido hace algunos días.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.Comisión revisora de estu-  
dios: Señores Domingo López, Luis Duarte y José Lafuente.



# Como bueno Trafalgar ganó el clásico "R. Herrera Lira"

Reviendo singular progreso,  
de correr a correr, batió en el  
marcador a G. Robles y G. Girl

## RELATO DE LA PRUEBA

Basta el anuncio de una competencia clásica para que un público numeroso acuda al Chile, pues le asiste la seguridad de no salir defraudado en lo que respecta a la calidad del encuentro y su inquieto resultado.

Los 1.500 metros del premio Ramón Herrera Lira, tenían iguales, si no superiores, características a otros compromisos de esta naturaleza, no únicamente por la docena de rivales de alta calidad que nutrieron la lista, sino por el estado completo de preparación ostentado por cada uno de ellos, a tal punto que el aficionado, desde el primer momento, asistió a la singular comprobación de que el entusiasmo del público estaba a merced de Bolido, con posibles boletos más que Espartaco y Gipsy Girl.

En general, no habla, mejor que cualquier otro, sobre la amplitud que dispusieron el handicap a cada anotado para hacer suya la recompensa e inscribir, por primera vez, su nombre, en la lista de los vencedores.

### LA CARRERA

Sólo Fritura, que estaba fuera de condición reglamentaria, pues tiene seis años y no puede, por lo tanto, correr clásicos, se eligió en el conjunto, cuya desfile y cante preliminar atrajo a los asistentes, la admisión de los asistentes, que llenaron las diversas dependencias del popular hipódromo.

No fué larga la espera, ante las huinchas, a pesar de que Espartaco y Gil Robles estuvieron un poco malos, y cuando se alzaron las huinchas, el hijo de Isabelino, que "venía andando" hacia el Starting, movió en punta, colocación que a los pocos metros le arrebató Gil Robles, y sucesivamente los demás adversarios, pues iba a cubrir el fondo con Bolido y Chimento, mientras en la avanzada, con guapeas y

para el REUMATISMO, gata, estática, neuralgia, lo mejor es fricción con REUMON.

Desde la primera unión se nota gran alivio, y es de momento, la mejor cura.

### REUMON.

En cumplimiento a un acuerdo de la H. Comisión de Policía Interior, llámase a concurso para proveer un cargo de Taquígrafo Cuarto en la Redacción de Sesiones de la Cámara de Diputados.

Los interesados podrán inscribirse diariamente de 11 a 12 horas en la Oficina del Oficial 1.º de la Redacción.

Las inscripciones se cerrarán el Viernes 22 de Julio próximo a las 12 horas.

El concurso tendrá lugar el Sábado 23 de Julio próximo a las 15 horas.

A. BARRAZA ALVAREZ.  
Jefe de la Redacción

Santiago. Junio 25 de 1938.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

Primeras carreras. — Premio GRANO DE ORO. — (Serie A). — 1.200 metros. — Premio: \$ 8,000 al 1.º. G. Pl.

1.º VODKA, con 54 kilos, por Brown y Chileno, del stud Ramita, jinete P. Flores. Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a pescuezo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: Diego Solis.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

Segunda carrera. — Premio GRANO DE ORO. — (Serie B). — 1.200 metros. — \$ 8,000 al 1.º. G. Pl.

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrió: Polaina. DIVIDENDOS:

Ganador de Vodka ..... \$ 36.00 Placé de Id. ..... 9.00 Placé de Somall ..... 12.00 Placé de Oriental ..... 8.00

1.º GOLONDRINA, con 54 kilos, por Flaminio y Martí, del stud Amistad. Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:16. Preparador del ganador: U. Verdugo.</





# Uno de los buenos Torneos Acuáticos se desarrolló ayer en la Piscina Escolar

Buenas marcas de los consagrados y de los nuevos

Las damas siguen dando ejemplo de entusiasmo por este deporte

Un torneo acuático organizado por el Stade Français en el Piscina Escolar, ha sido una de las buenas reuniones de natación del último tiempo.

Las pruebas se desarrollaron en todo regularidad y sin que se perdieran grandes espacios de tiempo entre una y otra competencia, lo que respecto valdría pena decir que si los clubes tuvieron bien en cuenta este aspecto de la organización del torneo se habrían un verdadero premio, toda vez que el público tendrá el conveniente de ver sin que haya lucha o alternativas que den atracción a las pruebas, podrá presenciar el buen espectáculo.

Numerosas damas actuaron en competencias reservadas para elementos jóvenes de por sí y varios consagrados, actuaron en grandes condiciones.

Contribuyó todavía a dar color a la reunión, el hecho de que se registraron algunas marcas que fueron disputadas en gran entusiasmo, dando a que se produjeron situaciones de interés que estimularon notablemente el interés público, que no concurrió en la proporción que el torneo merecía.

**UNIVERSIDAD EN LA POSTA.** Volvió el Universidad a confirmar su superioridad en las estafetas femeninas al imponerse por amplio margen en la de 5 x 50 metros, estilo libre.

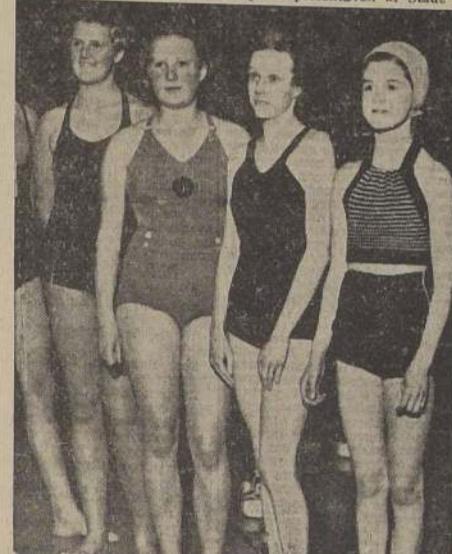


Un trió formidable: Jorge Berroeta, Carlos Reed y Roberto Chahuan.

trica, vencieron en las otras pruebas individuales para damas que se produjeron.



Conjunto de nadadoras que representaron al Stade Français en el torneo.



Nadadoras del Club Alemán de Valparaíso que intervieron en el festival.

ENTRADA AL PISCINA. Numerosas nadadoras actuaron en la prueba. Fracasó en intento, ya que le faltaron diez de segundo para el triunfo; pero esto en nada perjudicó a su desempeño, que demostró que en cualquier oportunidad y especialmente si hay más concursantes, es mejor batir el record de Norteamérica.

**OTRAS QUE SE DISTINGUERON.** Entre las nadadoras que se distinguieron, aparte de las nadadoras que ya se felicitaron mencionar a Ximena Salas, Joan Crew, Brigitte Cajanard, Doreen Smith, Simona Bernhard y Isabel Glazier del Stade Français; María Spitzer del G. Cross; Inés Hücke, Inge Hamerlmann y Kitty Strasser, del Universidad.

**ELEMENTOS NUEVOS.** Marcelo Montero nadador universitario de tercera categoría, obtuvo un triunfo consagratorio y una marca promisoria en los 100 metros estilo libre, cu-

briendo la distancia en 1'06".

Segundo en la prueba, se clasificó René Lara, su compañero de club con 1'12", que también puede estimarse como recomendable, por tratarse de competidores clasificados en las categorías inferiores.

Bobby Reed de Valparaíso, ganó la misma prueba para segunda categoría en 1'07", lo que indica que es un nadador que va en progresión y que podrá, por lo tanto, mejorar todavía esta marca. Gino Richards, del Badminton, Enrique Quiroz del T. Eléctrica y Armando Soto del G. Cross; Inés Hücke, Inge Hamerlmann y Kitty Strasser, del Universidad.

**LOS CONSAGRADOS.** Se esperaba que en esta reunión cayeran algunos records. Jorge Berroeta, era uno de los indicados para obtenerlo en los 100 metros estilo pecho; pero no es posible exigir que un nadador se mantenga en constante superación, menos cuando ya ha logrado muy alto, como es el caso del gran pechista del Badminton. Así, debió contentarse con ganar la prueba; pero con una performance inferior a su propio record. Sin embargo, esta competencia fué una de las mejores de la tarde.

Berroeta tuvo como adversa-

rios,

al ex-campeón y recordmano Carlos Reed de Valparaíso y a Roberto Chahuan, un nadador que tiene condiciones y progresos. Los tres usan el estilo "mariquita".

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores, que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia cerca de la mitad.

1'15" fué el tiempo del vencedor: 1'17"2/10, el de Reed y 1'18"10 el de Chahuan.

Si mantienen su entrenamiento, estos competidores pueden

repetir el resultado de la competencia.

Los primeros 25 metros fueron nadados casi en una misma línea, por los tres competidores,

que iniciaron la prueba a fuerojo. El segundo largo de pista dejó a Chahuan a cerca de distancia de los otros dos que lle-

garon iguales. Al cumplirse los 75 metros, Chahuan había retrogradado un metro y se mantuvo la equiparación de los pioneros. Naciendo con más energía, Berroeta logró desprendese de Reed en los últimos 25 metros, agrandando la distancia

## Ferroviarios S. Bernardo vencieron a la Escuela de Aviación, en Tiro de Fusil

Se inauguraró ayer el magnífico stand de El Bosque

Por 2.146 puntos, contra 2.015 a favor de la Escuela de Tiro de la Fuerza Aérea, se definió la competencia de tiro, que por la posesión de la copa Escuela de Infantería, se sostuvo desde el 12 de febrero pasado, con el club de tiro de El Bosque. Los resultados con estos triunfo la pasada definitivamente a poder de los ferroviarios de la Maestranza Central, ya que en la primera ocasión se adjudicaron también, por buen margen.

La competencia se desarrolló en las primeras horas de la mañana de ayer, en el stand de la Escuela de Aviación, ubicada en El Bosque, y que recibió el nombre de que con este torneo se inaugura oficialmente el magnífico stand de la Escuela de Aviación, el que montado a la moderna, reúne comodidades sobresalientes para los cajeros de este difícil deporte.

El tiempo frío y brumoso fué un obstáculo para la visibilidad, lo que contribuyó, como es natural, para que las series no fueran de todo a su gusto, resultando en esta forma bastante valor al certamen que, en condiciones normales, habría sobrepasado a toda expectativa.

LA COMPETENCIA  
Una vez terminado el concurso, a las 13 horas y minutos, los visitantes fueron invitados al cierre del mismo, en el stand. Subvenciones fueron obsequiados con un bocadillo almuerzo en retribución a las atenciones que en vez pasadas los Sanbernardinos hicieron obsequio a los visitantes.

Así, se realizó la manifestación del teniente Bustos, presidente del club de la Escuela y los primeros Ríos y Vilches, como asimismo, el primer de la Escuela de Infantería, el teniente Domínguez, que encabezó la manifestación.

Las 10.15 actuaron los primeros equipos, logrando la victoria el Magallanes por 3 a 0, tantos que fueron colocado por Querada, Pinto y Jerez. El primer vencedor se presentó así: Vilches, Pacheco y Jerez; Bustos, Quezada y Charlin, Castillo, Norambuena, Parra, Espinoza y Rodríguez.

A continuación se midieron los cuadros juveniles y nuevamente los honores de la victoria correspondieron al aguerrido por la cuenta de 2 a 1, después de un encuentro reñido y de interesantes alternativas. Los tantos del cuadro vencedor fueron colocado por Querada, Lira, Parra y Vilches.

Los resultados generales fueron:

100 metros planos final, todo competidor.— 1.º Orlando Espinoza, 2.º Eduardo Espinoza, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Luis Pavez.

Lanzamiento de la bala, final, para todo competidor.— 1.º Homeno Espinoza, 2.º Pedro Miranda, 3.º Eduardo Espinoza, 4.º Luis Pavez.

Lanzamiento del disco, para todo competidor.— 1.º Santiago Aguirre, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Luis Pavez, 4.º Eduardo Espinoza, 5.º Orlando Espinoza.

800 metros planos, para todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Luis Salazar, 3.º Luis Pavez, 4.º Eduardo Espinoza, 5.º Pedro Miranda, 6.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Luis Salazar, 3.º Luis Pavez, 4.º Arturo Sotomayor, 5.º Pedro Miranda.

200 mts. planos, final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Luis Pavez, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Luis Pavez, 4.º Arturo Sotomayor.

800 mts. planos, final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Luis Pavez, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Luis Pavez, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Luis Pavez, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Orlando Espinoza, 2.º Luis Pavez, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Luis Pavez.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Santiago Aguirre, 2.º Luis Pavez, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Luis Pavez.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

200 mts. planos, final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

200 mts. planos, final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

200 mts. planos, final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

400 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

100 mts. planos final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto largo final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto alto final, todo competidor.— 1.º Luis Pavez, 2.º Arturo Sotomayor, 3.º Arturo Sotomayor, 4.º Arturo Sotomayor.

Salto triple final, todo competidor.—

## El problema del tránsito

Decíamos en un artículo anterior, que era llegado el momento en que las autoridades del tránsito se preocuparan de abordar integralmente este serio problema, pues de tomar medidas encaminadas a su solución parcial, ellas no tendrían otro objeto que traer resultados tan negativos, como los que hasta hoy día están viendo.

Sin duda que toda las precauciones en este sentido deben ir en un lugar a dudas donde tienden todas las medidas que las autoridades respectivas han tomado en estos últimos días.

Por desgracia, no hemos visto que entre esas disposiciones figuren aquellas encaminadas al control de la máquina, cuando declaramos anteriormente basándonos en estadísticas reales que, en gran parte, los accidentes se debían a la falta de competencia de ésta, por parte de los autoridades competentes o en su defecto, por los establecimientos que designa este organismo, a dar la absoluta seguridad, al público que de todo automóvil marchan magníficas condiciones mecánicas.

Como la Dirección del Tránsito, no dispone de establecimientos propios, donde poder efectuar este examen de máquina, por el contrario, quienes les fijaron el valor de la reparación y aceptaron el procedimiento de bondad una vez ejecutado el trabajo y leviadas las responsabilidades, se han quedado en el aire.

En los Estados Unidos, como lo hemos dicho en crónicas anteriores, se mantiene un gran control, en este sentido, que han sido los pasos con resultados muy favorables y llevados en un futuro no lejano a dar resultados tan positivos, que se duda que el coeficiente accidentes del tránsito baje al verdadero terreno de lo inesperado.

## COPERNICO.

## EN SUIZA SE LES RETIRA LA LICENCIA A QUIENES CONDUCEN DEFICIENTEMENTE

También en Alemania los vendedores poco ocupado os de conductores con el afán de entregar a los compradores con relación al verdadero uso del coche, solían alterar el certificado de los kilómetros. El procedimiento consistía, naturalmente, una constitución, para nadie. Pero el Gobierno, al parecer, consideró que era de la mayor importancia, que se tratara de un serio engaño, ha prohibido tan mala costumbre. Entiende que el kilómetro de un coche usado consta de un dato de positivo interés para el comprador, ya que el vendedor no se atrevía a proporcionar un detalle de este dato.

Y que, por lo tanto, cualquier díscolia o voluntaria de otra será considerada como un acto de mala fe y castigado como tal por las autoridades.

## RODAMIENTOS S. K. F.

Ofercemos rodamientos a bolitas y rodillos para todas las industrias. Especialidad en rodamientos para automóviles y camiones de todas marcas.

## COMPANIA SUDAMERICANA S. K. F.

ESTADO 50. — CASILLA 207.

Vulcanización y Materiales. Lubricantes y Repuestos.

## GARCIA Y COOKE

Neumáticos y Baterías. Brasil 25 B.

## BATERIAS SPARK

Precios por baterías cargadas y puestas en Santiago:

FORD 4 . . . . . \$ 233.—

FORD V-8 . . . . . \$ 272.—

Baterías cargadas para entrega inmediata.

Herman, Lalanne y Cía.

DELICIAS 1740—TELEFONO 67741

## Peugeot

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE

La colonia francesa los conoce perfectamente. Los chilenos no lo ignoran. El gran coche 1938, modelo 402, se caracteriza por su gran economía, motor flotante, velocidad adecuada, comodidad a sus ocupantes, sobriedad de líneas, gran estabilidad, magnífica adaptabilidad a nuestros caminos, constitución sólida, que le hacen un modelo armónicamente apropiado a nuestras carreteras.

Importadores: ROD WEDELES

HUERFANOS 769. — SANTIAGO.

## GUIA DEL AUTOMOVILISTA

## IMPORTADORES DE

AUTOMOVILES

## COMISIONES INTERNACIONALES

S. A. C. Saavedra, Ba-

Salón de Ventas: Ca-

rral 1963. Teléfono 82411.

Servicio de Reparación: Semi-

ca 229. Teléfono 41321.

PE. BRAUMULLER, LOR-

LIDA—Importadores de

"Magirus". — Mo-

delos 217.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Delicias 1445. Teléfono 87283.

CHILENA LIMI-

Ciones, Camiones, Omníbus

— Est. Tel. 87283.

General: Av. Del

# Un verdadero campeón debe perder sobre la lona

Los momentos amargos de Braddock, Wilde, Dempsey, Williard y Johnson.—El pequeño "inglés" era un valiente.—Cómo se entregó ante el maravilloso Pancho Villa.—La mayor "paliza" se la llevó Williard. (Traducido por Enrique NIETO).

Un par de rounds antes del fin y ya Jimmy Braddock estaba derrotado. El hombre se movía alrededor del ring con sus piernas muy separadas; su media era una maravilla de brillo. No había preciosos en sus puños que jamás. Era un hombre "viejo" en el sentido boxístico; envejecido por la inactividad. Su ausencia de dos años del ring estaba evidenciada por esa mala sincronización que hacía perder su derecha una vez tras otra.

No había ninguna precipitación en los movimientos de Joe Louis, su rival. Eran suaves y calmos. Su izquierda, curvada como una guadaña cada vez que conectaba... lo cual ocurría a menudo... dejaba una huella más profunda en la arena. Los puños que drenaban despidamente la fuerza del campeón. Poco el hombre no se entregaba alentando la vaga esperanza de que uno de sus puños pudiera dar vuelta las cosas que se habían puesto tan decididamente en su contra. Los valientes siempre confían...

Pero era esa una esperanza que nadie —ni aún su entusiasta manager, Joe Gould— compartía con el. Braddock no había sido un gran campeón, pero si un campeón valiente. Y así estaba tratando de aguantar por todos los medios y recurriendo a sus más infumos restos de energías para mantenerse de pie.

Más el trágico final llegó... en el octavo round. Un momento antes de que el punch decisivo conectara, Braddock estaba de pie... cansado, extenuado, gris... pero de pie! Y un instante más tarde el valiente campeón yacía sobre la lona, notándose todavía entonces leve estrangulación de sus miembros dorsales, con el sinnúmero de sangre le ordena la victoria. En supe... era más fuerte que la carne. Jimmy no pudo incorporarse ya, y el referee contó sobre el gladiador caído el desplazado "out". Sus ayudantes transportaron a Jimmy Braddock al camerín y lo colocaron sobre la mesa de masajes, exhausto, semiconsciente aún. El bravo fighter había dado hasta el último atomo de sus energías en defensa de su título. Hasta perdido como debe perder un campeón!

**COMO VENCIO VILLA**  
Y si de valientes se habla, en seguida surge la figura de Jimmie Wilde, el probablemente el más grande yoso mosca que el mundo haya visto. El día que entró a ese pequeño demócrata que era Pancho Villa.

Jimmy volvió a su rincón en el famoso séptimo round, enciendido, experimentando terribles náuseas y tan extenuado que a duras penas podía mantener sus rodillas derechos. Su manager quería arrojar la esponja. Era una inusitada dejar que aquel hombre indeciso siguiera peleando. Y lo rogo encarecidamente a Wilde que lo hiciera caso. Pero el bravo muchacho escuchó pasivamente su ensangrentada cabeza.

—No—repuso por último con energía—haz una sola forma que un campeón debe terminar—y es sobre la lona!

Y cuando el gong sonó él se arregló como pudo para incorporarse e ir, tambaleándose, a recibir el punch que pondría fin a su brillante carrera.

Battling Nelson. ¡Otro de los grandes! Quien lo haya visto en aquella terrible batalla con Ad Wolgast, cuando éste le arrebató el título en Port Richmond, California, no duda que era valiente hasta la médula.

Nelson había aguantado de su fuerte riva un espantoso castigo. Sus ojos estaban casi completamente cerrados. Su cara había perdido ya toda semejanza con un rostro humano. Su cuerpo todo marcado por los terribles impactos de los puños de Wolgast.

En el 40 round, Nelson se dirigió a tierras hacia el centro del ring, porque no podía ver a su oponente. Trataba de acercarse lo bastante a su rival como para poder sentirlo y comenzó un débil ataque contra los duros músculos del cuerpo de aquel terrible fighter, pero no consiguió alcanzarlo.

El reflejo no pudo por fin contenerse más. Y en el momento en que Wolgast lanzaba un violento punch contra la maltratada cara de Nelson, se interpuso entre los gladiadores:

—Ya es bastante—dijo.

—Pero, ¿qué estás haciendo?—masculló Battling indignado. A través de sus inflamados labios:

—Yo estoy muy bien, ¿sabes? y todavía puedo liquidar a ese tío.

—Tal vez—respondió el referee—pero hoy no lo vamos a dar la oportunidad. Esto se ha acabado.

Protestando, vociferando y tratando de desasirse para volver a atacar al hombre que lo había vencido. Nelson fue por fin conducido a su rincón. Si le hubiera sido permitido elegir, habría preferido morir en el ring antes que admitir la derrota.

Esa es la forma en que terminaron los verdaderos campeones... la forma en que terminó Bradcock, Wilde, Nelson...

**SE ARRIENDAN OFICINAS**  
en el edificio de  
"LA NACION"

## LA TRAGEDIA DE JESS WILLIARD

Hay quienes dicen que Jess Willard abandonó en aquella para el ataque tarde del 4 de julio de 1919, cuando el gran Dempsey lo despojó del título. Es cierto que el gigante Jess no tuvo en forma convencional. Sintiendo que el banquillo, cuando la campana sonó por el aire su bronco llamado, no se movió de su asiento y dijo con el aire de extenuado: "Estoy agotado. No puedo hacer nada más".

Muchos podrían decir que eso es abandonar... que Willard pudo por lo menos haberse levantado de su banquillo e ir a hacer frente a su destino, como Wilde y otros lo hicieron. Pero debemos sin duda considerar el castigo que el más terrible peleador de todos los tiempos había sufrido: la vergüenza, la lastimera, condición en que se hallaba cuando fue levantado de su banquillo para ser conducido al camerín, permite asegurar que jamás ningún campeón fue derrotado mediante tan espantoso castigo. Con uno de sus pómulos fracturado; con la mitad de sus dientes saltados; seis costillas rotas y su cara horriblemente magullada, el gigante aspiraba aire en la forma ávida y pesada de un hombre que se está ahogando. Willard fue todo un valiente, el propio Dempsey le dio la victoria a ustedes lo mismo. El que fui yo, dice el peror de los rings, no ha tenido sentido una palabra de crítica para el hombre que se había derrotado. Sabía muy bien que lo había castigado brutal y despiadadamente. Y se sintió muy feliz al ver que Willard no había muerto por el castigo. Más de uno, en verdad, habría sucumbido.

**UN MOMENTO AMARGO PARA DEMPSEY**

También el gran Jack Dempsey tuvo su momento amargo. Pues en una iluviosa noche de septiembre en Filadelfia. El ring los contempladores y los espectadores, todos estaban empapados. Dempsey, después de un largo periodo de inactividad y de un training liberado por innumerables incidentes y molestias, no subió al ring a defender su título en la forma magnífica, en que lo había ganado. En su rostro, cubierto por espesas barbas, se denotaba el cansancio. No era dable ya ver aquella singular velocidad en sus días, aquellas pliegas en la misma potencia en sus puños.

Gene Tunney "The master boxer" descargaba sobre el círculo de golpes y evitaba maravillosamente los contragolpes. Así desde el principio se tuvo la evidencia de que Dempsey no tenía chance, porque no podía competir con su gran "ringman" que tenía todo de su parte: juventud, velocidad y pericia.

**BAUSIL Y MATORUÑA**

Por la misma categoría pelearon a continuación Carlos Bausil y Marcelo Ramos del R. Franco. El primero era ya ganador por exceso de peso de su adversario, y en consecuencia las peleas respondieron con creces a las expectativas críticas.

Se inició el tarde pugilato con el match de peso mosca, Alberto Ruiz del México, y Marcelo Ramos del R. Franco.

El primero era ya ganador por exceso de peso de su adversario, y en consecuencia las peleas se hizo fuera de campeones.

Los dos muchachos ofrecieron una pelea equiparada y de intensidad, evidenciando Ramos en las finales una marcada superioridad que le dió el triunfo.

**BAUSIL Y MATORUÑA**

Por la misma categoría pelearon a continuación Carlos Bausil y Vicente Matoruña del R. Franco.

Después de tres rounds bravamente peleados, logró imponerse por puntos el representante del Franco, quien logró con mayor rapidez contrarrestar la agresividad de su compañero.

En el tercer round Bausil logró aniquilar en parte a su contendiente y en un ejercicio campeón de golpe la derribó, pero se incorporó y ofreció lucha a su contendiente para atraer la cuenta de diez segundos.

Fué un triunfo que reveló el magnífico estado en que se encuentra el valiente peleador del San Eugenio.

**LOPEZ Y GARCIA**

Domingo López, del R. Franco, y Mario García del México, fueron los que hicieron uno de los buenos combates de la tarde.

En el primer round López ganó por ocho segundos, y cuando todos esperaban el final de la lucha en esa vuelta, logró repartirse y continuar, ofreciendo tensa resistencia al final del match.

No obstante, Zelada se anotó un buen margen de puntos a su favor, logrando un triunfo muy merecido y justo.

**LA PELEA FINAL**

Alvaro Aracena, del Badminton, y Raúl Plinto del Famae, fueron los encargados del último encuentro de la tarde.

El desarrollo de este pelea fue especialmente emocionante, especialmente en un momento en que los dos muchachos se cruzaron con la derecha y cayeron hincados, incorporándose a un tiempo y continuando la lucha.

Los tres round fueron disputados bravamente, anotándose Aracena un merecido triunfo.

**CITACIONES**

El Girardi cita a asamblea general para mañana martes, con el fin de resolver varios puntos relacionados con la celebración del 17.º aniversario social.

**GUILLERMO ARROYO B. C.**

El Guillermo Arroyo B. C. cita a entrenamiento a sus aficionados en su gimnasio.

**COLO COLO B. C.**

El Colo-Colo B. C. nos pide citar para hoy a entrenamiento a los aficionados y especialmente al director de entrenamientos, Enrique Moya.

**EL FERVIARIO ALAMEDA B. C. CITA**

El Ferriero Alameda B. C. cita a entrenamiento a los aficionados: José Castro, Juan Rubio, Manuel Zúñiga, Bernabé Ordóñez y Juan Díaz.

**P.—Señor Jack Martínez—Valparaíso.**

R.—Debido al retiro de Gene Tunney, la Comisión de Nueva York designó a Jack Sharkey y a Max Schmeling para el campeonato mundial, encuentro que se efectuó el 12 de junio de 1930 en Nueva York. Este combate es famosa prueba tan común en nuestro país.

En el tercer round Sharkey derrotó a Schmeling por la cuenta de diez segundos.

**P.—Señor Enrique Torre—Hacienda Chacabuco.**

R.—La entrada más grande que registra el boxeo es la disputa del campeonato mundial entre Jack Dempsey y Gene Tunney el 22 de septiembre de 1927 en el Soldier Field de Chicago. Dempsey derrotó a Tunney por la cuenta de diez segundos.

**P.—Señor Luis Bustamante—Santiago.**

R.—Hay cosas francamente incomprensibles. Una de ellas es el combate de Alberto Lovell para enfrentarse a Arturo Gómez. Poco argumenta que tiene que ver con el boxeo, pero todo se pone en evidencia.

Los tres round fueron disputados bravamente, anotándose Aracena un merecido triunfo.

**2.ª Serie del Campeonato se inicia el domingo próx.**

Programa de la reunión en el Estadio Chile

Ya está confesionado el segundo de la serie del campeonato de los Aficionados de Santiago, competencia que entra a un período de fondo entre los aficionados y que acuden los aficionados de todas las ruedas anteriores.

El programa consta de varios combates que agradaran al público por la forma en que los rivales lograron imponerse en la primera serie.

**TERCEROS CAMPEONES**

Les corresponde entrar a actuar en esta rueda a los terceros campeones de 1937, lo que da la reunión mayor importancia, ya que entre éstos hay varios pugilistas de buenas medidas.

Los terceros campeones que figuran en el programa que dan a conocer en esta reunión.

Quienes deben concurrir hoy a la reunión son los titulares de la Asociación de Box de Santiago.

**EL PROGRAMA**

Damos a continuación el programa de los países del domingo.

**Categoría mínimo**

Orlando Ortiz, C. Atlético, con Mario Cupitte, Vega Mapocho.

**Categoría pluma**

Oscar Sotelo, Vega Mapocho, con venedor Rojas-Martell.

**Categoría gallo**

Manuel Franco, Vega Mapocho, con Juan Ramón, R. Franco.

**Tercer campeón de 1937.**

Carlos Sepulveda, Suplemento, con Abdalá Miranda, Badminton. Tercer campeón de 1937.

**Empataron en**

**el México B. C.**

Enoc Ramírez y Pizarro

Damos a continuación los resultados generales de las peleas realizadas anteriormente en el ring de la calle San Pablo, a base del acuerdo de fondo entre los pugilistas medallistas Enoc Ramírez, del México B. C., y Marcos Pizarro, del Badminton. B. C. Muchos de los jóvenes retadores nacidos a la mitad premiatura, los pugilistas anémicos, son vigorosos, tenaces y vigorosos.

Raúl Segovia, del México, perdió por puntos con Sergio Cajas, del Badminton, empatando.

**VODARSL**

(B. Vodarsky)

## Dos veces derrotó Osorio al cubano Sánchez en Lima



Domingo Osorio

### Un peso medio pesado desafía

Manuel Alonso quiere pelear.

Ha llegado del Sur de Chile

Manuel Alonso, peso medio

pesado que ha realizado una brillante gira por esas provincias.

Alonso se entrena con entusiasmo

en compañía de Alfonso Aguilera.

**DOS BRILLANTES VICTORIAS**

Osorio es hombre de pocas

palabras y habla lo necesario. A

los aficionados chilenos de

deberán saber apreciar las condicione

s de su boxeador cubano.

En su debut ante el campeón

de Chile, Humberto Wilson, se

desparramó gran entusiasmo en

entre los aficionados.

Y efectivamente vimos a Ohumón,

el popular Narigón, ha

cercer tres rounds en forma admirable.

Mantiene su forma y es

indudable que ha ganado en experiencia.

Cuando terminó su entrenamiento, Osorio continuó su char-